

سید جمال الدین اسد آبادی

نیچریہ

حقیقت مذہب نیچری و بیان

جمال نیچریان

ناشر

تاجا سرق

برج جوزا ۱۳۰۳

مطبعہ سعادت طهران

بسم الله الرحمن الرحيم

سؤال از سید

درین روزها از تمامی هندوستان
 چه ممالک مغریه و شمالیه و چه اوده
 و چه پنجاب و چه بنکاله و چه سند و چه
 حیدرآباد دکن صدای نیجر نیجر بگوش
 میرسند و در هر بلده و قصبه معدودی
 چند ملقب به نیجری یافت میشوند و
 چنان ظاهر میشود که این فرقه همیشه
 در ازدیاد و افزونی است خصوصاً در
 مسلمانان و از اکثری از این گروه
 پرسیدم که حقیقت نیجر چیست و این
 طریقه از چه وقت ظاهر شده است و آیا
 این جمعیت فیجریه بدین مسلك جدید در
 اصلاح مدنیت می کوشند و یا آنکه
 ایشانرا مقصد دیگر است و آیا این طریقه
 منافی دین است و یا آنکه بهیچوجه
 مخالفی با دین ندارد و چه نسبت است

در میان آثار این طریقه و آثار مطلق
دین در مدنیّت و هیئت اجتماعی و این
طایفه اگر قدیم بوده است پس چرا تا
کنون در عالم منتشر نگردیده است
و اگر جدید است چه اثری بر وجود
ایشان مترتب خواهد شد و نکن هیچ
یک از ایشان جواب شافی و کافی از
این سؤالات من ندادند و لهذا ملتزمم که
آن جناب حقیقت نیچرو نیچر را مفصلاً از
برای بنده بیان فرمایند

محمد واصل مدرس ریاضی مدرسه

اعزه حیدر آباد دکن

(۱۹ محرم ۱۲۹۸ هجری نبوی)



حقیقت مذهب نیچری و بیان
حال نیچریان
رساله مولانا جمال الدین
الحسینی

ای دوست عزیز

نیچر عبارت است از طبیعت و
طریقه نیچریه همان طریقه دهریه است
که در قرن رابع و ثالث قبل از میلاد
مسیح در یونانستان ظهور نموده بودند و
مقصود اصلی این طایفه نیچریه دفع
ادیان و تاسیس اساس اباحت و اشتراك
است در میانه همه مردم و از برای
اجرای این مقصد سعی های بلیغ بگمار
رده اند و بلباسهای مختلف خود را ظاهر
ساخته اند و در هر امتی که این جماعت
پیدا شدند اخلاق آن امت را فاسد کرده
سبب زوال آن گردیدند و اگر کسی در
مبادی و مقاصد این گروه غور کند بخوبی
بر او هویدا خواهد شد که بغیر از فساد

مدنیت و تباهی هیئت اجتماعی نتیجه دیگری
بر آراء اینها مترتب نخواهد گردید و
بلا ریب که دین مطلقاً سلسله انتظام هیئت
اجتماعیه است و بدون دین هرگز اساس
مدنیت محکم نخواهد شد و اول تعلیم این
طایفه بر انداختن ادیان است

و اما سبب عدم شیوع این طریقه با آنکه
از دیر زمان ظهور نموده است اینست که
تنظیم عالم انسانی که اثر حکمت بالغه
الهییه است همیشه نفوس بشریه را برین
داشته است که در ازاله این طریقه
سعی نمایند و بدینجهت هیچوقت او را
تبات و یابرداری حاصل نشده است و
از برای شرح و بیان آنچه ذکر شد رساله
صغیره انشا نمودم انشاء الله مقبول خرد
عزیزی آن صدیق فاضل خواهد گردید و
البته ارباب عقول صافیه بنظر اعتبار بدین
رساله خواهند نگریست

و آن رساله اینست

«الذین قوام الامم و به فلا حها»
«النیشریة جرنومة [۱] الفساد وارومة ۲»
«الاداد و فیه سعادتھا و علیہ ندارتھا و»

۱ میکروب ۲ ریشه فساد

«علیه مدارها و منها حراب البلاد و بها»
«هلاک العباد»

لفظ نیچر در جمیع اقطار هندوستان
درین روزها شایع و ذایع (۱)
گردیده است و در هر مجمع و محفلی
ذکری از این لفظ می‌رود و خاص و
عام هر یکی بر حسب دانش خود توجیهی
و تفسیری از برای این کلمه می‌کند
و لیکن غالب آنها از حقیقت و اصل
وضع آفاقند لهذا بر خود واجب
دانستم که معنی حقیقی این کلمه و
مراد اصلی او را بیان کنم و حال
نیچر یا اثر از ابتداء توضیح نمایم و مضار
و مفاسدی که ازین گروه در عالم
مدنیت و هیأت اجتماعی سر زده است
بر حسب تاریخ مفصلاً شرح و بسط دهم
و ببرهان عقلی و انبیا که این طایفه
در هر ملتی که یافت شود لا محاله
موجب زوال و اضطراب آن ملت خواهد
گردید

پس می‌گویم آنچه از تواریخ
صحیح ظاهر میشود اینست که در قرن
رابع و ثالث قبل از میلاد مسیح علیه السلام

حکمای یونان بر دو گروه منقسم گردیدند گروهی برین ذاهب شدند (۱) که ورای این موجودات حسیه و سوای این مکنونات مادیه موجودات است مجرد از ماده و مده و آن موجودات منزهند از لوازم و عوارض اجسام و مقدس و مطهرند از تقایص جسمانیات و گفتند که سلسله این موجودات مادیه و مجرده همه منتهی میشود بموجود مجردیکه از جمیع الوجوه بسیط است و بهیچوجه در او تالف و ترکیبی متصور نمی گردد و وجود او عین ماهیت و حقیقت او میباشد و ماهیت و حقیقت او عین وجود اوست و اوست علت اولی و باعث حقیقی و موجب اصلی و خالق جمیع موجودات چه مادیات بوده باشد و چه مجردات و این جماعت مشهور گردیدند بمتالهین یعنی خدا پرستان چون فیثاغورس و سقراط و افلاطون و ارسطو و اضراب ایشان و گروهی بدین اعتقاد کردند که بغیر از مایه یعنی ماده و مادیات که بیکی از حواس خمسہ مدرك میشود چیز دیگری موجود نیست و این طایفه نامیده شد بمادییین و چون سبب

سبب تأثیرات مختلفه و خواص متنوعه مواد از آنها - وائل شد اقدمین اینجماعت جواب دادند که جمیع تأثیرات لازمه ناشی از طبع مواد است و طبع را در زبان فرانسوی ناتور و بلسان انگلیزی نچر مینامند و از این جهت این جماعت بطبیعیین نیز مشهور گشتند و طبیعی را بزبان فرانسوی ناتورلیسم میگویند مادیرا ماترلیسم گویند و سپس این در کیفیت نکون کواکب و پیدایش نباتات و حیوانات پیشینیان این گروه یعنی مادیین اختلاف کردند برخی براین ذاهب شدند که پیدایش هیئات علویه و سفلیه و تکون این موالید محکمه متفق بر حسب اتفاق بوده است و گویا اینها بسبب سخافت [۱] عقل خود فائل بجواز ترجیح بلا مرجح شده اند و ابتداء این قور از ذیمقراطیس بطهور پیوست و او گفت جمیع عالم از ارضیات و سماویات مؤلف است از اجزاء صغار صلبه ایگه متحرک با لطمع است و از روی اتفاق بدین هیات و اشکال جلوه کر شده است

و بعضی دیگر بر آن قائل شدند که سماویات و کره زمین برین هیئت

خود از ازل الازل بوده و خواهد بود و انواع نباتات و حیوانات را ابتدائی نیست و در هر برزه‌ئی ۱ نباتیست مدمج ۲ و در هر یکی از ان نباتات مدججه بزورست ۳ پنهان و هلم جرا ۴ و همچنین در هر یکی از آن حیوانات حیوا نیست پوشیده در حالت کمال خلقت و در هر یکی از آن حیوانات پنهانی جراثیم ایست مخفی و هکذا الی غیر النهایه و از این غافل شدند که لازم می آید براین قول وجود مقدار غیرمتناهی در مقدار متناهی

و جماعتی اعتقاد کردند که سلسله انواع نباتات و حیوانات قدیم است چنان که نظامات و هیات علمیات و سفلیات قدیم میباشد ولیکن جراثیم نباتات و حیوانات ازلی نیست بلکه هر فردی از افراد آنها بمنزله قالب است از برای تکون جراثیمی که مشابه و مشاکل خود بوده باشد و از این ذاهل ۵ شدند که بسا حیوانات ناقصه الاعضاءست که از آنها حیوان تام الخلقه بوجود می آید

و شریزه ۶ گمان خود را بنهیج اجمال بیان کرده گفتند که انواع نباتات و حیوانات بمروور زمان و تتالی ۷ دهور از صورتی بصورتی

۱ دانه ۲ یخزاده شده و پنهان ۳ جمع بندر

بمعنی تخم ۴ از همین مرارده عاقل ۶ گروهی ۷ پشت سر هم گذاشتن

متبدل شده تا بدین صورت حالیه رسیده است
و این گمان از ابقور که از اتباع دیو جانس کلبی
میباشد بظهور رسید و او گفت که انسان اولاً
مثل خنزیرها پراز مو بوده است و زفته رفته
بدین هیئت حسن درآمده است و هیچ دلیلی
بدین معنی اقامه نکرده که چرا باید مرور
زمان علت تبدل صور گردد و متاخرین این گروه
یعنی نیچریها چون دیدند که علم ژنو لوجیا
یعنی طبقات الارض انبطل کرد قول بعدم تناهی
سلسله انواع را لهذا از این قول نکول
کرده پس از آن اختلاف کردند اولاً در
تکون جراثیم انواع نباتات و حیوانات طایفه
گفتند که جمیع جراثیم انواع در انوقتی تکون
یافت که التهاب کره زمین روی بنقصان نهاد و
اکنون بهیچوجه جرثومه متکون نمیشود

و جماعتی گفتند که آننوم هم تکون جراثیم
میشود خصوصاً در خط استواء بجهت اشتداد
حرارت و این هر دو طایفه عاجز شدند از
بیان اسباب حیات این جراثیم چه حیات آنها بحیات
نباتیه بوده باشد و چه بحیات حیوانیه خصوصاً
در وقتیکه ملاحظه کردند که حیات فاعل
است در بسایط آث جراثیم و موجب التمام
(۱) آنهاست و اوست که اجزاء غریبیه را

بتغذیه حی وزنده میگرداند و هر وقتیکه در حیات
نقصانی شود در تناسک و تجاذب آن بسایط و هن
ر هستی ووی میدهد

و معشری را چنان خیال شد که این
جراثیم با زمین در حین انفصال از کره آفتاب
بوده است و این بسیار عجیب است زیرا آنها
میگویند که زمین در آن هنگام قطعه بود از
آتش پس چگونه شد که آن جراثیم و برزه ها
مخترق گردید و اجزاء آنها از یکدیگر متلاشی
نشد و نایب این جماعت متاخرین نیچریها یعنی
مادیین اختلاف کردند در تحول آن جراثیم
از حالت نقص بکمال و از عالم نا تمامی بدین
صور و هیات متقنه محکمه

برخی برین رفتند که هر نوعی را جراثیمی
است مخصوص و آن جراثیم بمقتضای طبیعت
خویش حرکت نموده و اجزاء غیر حیه را
بتغذیه جزء خود کیده بلباس نوع خویشان
جلوه گر میشود و از این تغافل ورزیدند که در
تحلیل کیمیاوی هیچ تفاوتی در میانه نطفه
انسان و نطفه گاو و خر پیدا نمی شود و در
هیچ يك از نطفه های آنها زیادتی و نقصانی
در عناصر بسیطه نیست پس اختصاص و امتیاز
از کجا آمد

صنفی برین قرار دادند که جراثیم جمیع انواع خصوصاً حیوانات مساویست و هیچ فرقی و تفاوتی در آنها نیست و انواع را نیز امتیاز جوهری حقیقی نمیشد و لهذا گفتند که آن جراثیم بمقتضای زمان و مکان بر حسب حاجات و ضرورات و بسبب قوا-۱ خارجی منتقل میگردد از نوعی بنوعی دیگر و متحول میشود از صورتی بصورتی آخری و سید این طایفه دارون میباشد و او کتابی تالیف کرده درو بیان میکند که اصل انسان میمون بود و رفته رفته در قرون متتالیه بسبب دواعی و بواعث خارجی از صورت میمونی تبدیل و تغییر یافته به برزخ ارن او تان رسیده و از آن صورت منتقل گردیده باول درجه انسانی یا نهاد که جنس یام یام و سائر زنوج بوده باشد پس از آن بعضی از افراد انسان عروج نموده بر افق اعلی از افق زنگیها مقام گزید و آن افق انسان قوقاسی است و بر حسب زعم این شخص ممکن است که بعد از مرور قرون و کرور ۳ دهور پشه ها فیل گردد و فیل ها تدریجاً پشه شود

و اسرا از او بر سیده شود که انواع درختها و نباتاتیکه در پشه و جگلهای هندوستان

از قدیم الایام بوده و در يك بقعه از زمین پای در
كل و بیک آب و هوا تربیت میشود بجه سبب آنها
در بنیه و طول و اوراق و ازهار و اثمار و طعم
و عمر مختلف میباشد و چه دواعی و بواعث خارجی
در آنها تاثیر کرده است با وحدت آب و هوا
و مکان البته بغیر از عجز چیزی دیگر اظهار
نخواهد کرد

و اگر گفته شود او را که ماهیان بحیره
ارالی و بحر کسپیان (۱) با اشتراك آنها در
ماكل و مشرب و تساق آنها در يك جولان
گاه چرا اشكال و هیئات آنها مختلف گردیده است
بجز زبان خائیدن چه جواب خواهد داد

و همچنین اگر سؤال شود از و از حیوانات
مختلفة الصور و انقوامیکه در يك منطقه می باشد
و زیست آنها در سائر مناطق متعسر است و یا
از حشرات متبایزه الخلقه و ترکیبیکه قدرت بر
قطع مسافات بعیده ندارد سواي لگنت چه علت
میان میکنند بلکه اگر بدو گفته شود که ان جراثیم
ناقصه الخلقه فاقدہ الشعور را که راه نمائی
نموده باستحصاال این اعضاء و جوارح ظاهیه و
باطنیه متقنه محکمه که حکماء از اکتناه (۲) اتقان
و احکام آنها عاجز و ارباب فیسبولوجیا ۳ از تعداد

۱ کسپیان یا گاسپین بحر خزر ۲ بکنه و

حقیقت چیزی بی بردن ۳ معرفه الاعضاء

منافع و فوائد ان ها قصر مانده اند و احتیاج و نیاز مندی کور و اعمی چه گونه چنین مرشد کامل و راهبر دانا گردیده جراثیم را بسوی جمیع این کمالات صوریه و معنویه البته تا ابد الابدین سر از دریای حیرت بدر نخواهد کرد

و این بیچاره را فقط مشابهت و مماثلت ناقصه که میانه انسان و میمون است در باده خرافات انداخته است و برای قلب خود بواهیاتی چند تمسک نموده است

یکی آنکه اسبهای سیریا و بلاد روسیه را موی بیشتر است از اسبهایی که در بلاد عربیه تولد مییابد و سبب آن را حاجت و عدم حاجت فرار داده است و حال آنکه علت این بعینه همان علت کثرت نباتات و فلت آن هاست در بقعه واحده در سنین مختلفه بر حسب بسیاری امطار و فور میاه و کمی آنها و همان علت نجافت و لاغری سگان بلاد حاره و فربهی باشندگان بلاد بارده است بحسب کثرت تحلیل و قلت آن

و دیگر آنکه او روات میکند که جماعتی دمه‌های سگهای خود را می بریدند و چون چندفرن برین مواظبت کردند پس از آن سگهای آنها خلقة بی دم زائیدن گرفت و گویا میگوید چون حاجت بدم نمایند طبیعت نیز از دادن آن سر باز

زد و این بیچاره اصم و کر بوده است از استماع
این خبر که عریها و عبریها از چندین هزار
سال است که ختان می کنند و با وجود این یکی
از آنها هم تا کنون نخون [۱] زائیده نشده است
بعضی دیگر از متأخرین این مادیین
یعنی نیچریها چون بر مقاصد اقوال اسلاف
خود مطلع شدند از آراء آنها اعتراض نموده
طرز جدیدی پیش گرفتند و گفتند ممکن
نیست که ماده غیر شاعره علت و موجب این
نظامات متقنه و هیأت محکمه و اشکال انبیه ۲ و
صور حسنه عجبیه گردد لهذا برین ذاهب شدند
که باعث و سبب این انتظامات علویه و عقلیه و
مقتضی تمامی این صور مختلفه سه چیز است
ماتیر . فرس ، اتلیجانس یعنی ماده و قوه و
ادراک و چنین گمان کردند که ماده بسبب
قوتیکه در و می باشد و بدست یاری شعور و
دراک خود خویشتن را بدین اشکال و هیأت محکمه
جلوه داده و میدهد و هر کادیکه بصور اجساد
حیه متلبس میشود چه آن اجساد حیه نباتیه بوده
باشد و چه حیوانیه برای حفظ نوع و شخص
مراعات آلات و جوارح را مینماید و ملاحظه ازمنه
و امکان و فصول را میکند و چون درسمان
باطل نوسیده است از این غافل شدند که اعتقاد

خود این جماعت و سایر متاخرین مادیین به ترکیب اجسام از اجزاء ذی‌مقراطیسیه این اصل را که بهزار جد و جهد بدست آورده اند و بدان دل خویشان را راضی ساخته اند مختل و بلافاصله می‌سازد.

زیرا آنکه هر جزء ذی‌مقراطیسی را در این هنگام قوه ایست خاصه و شعور است خاص بجهت آنکه ممکن نیست قیام عرض واحد بوحدت شخصیه بردو محل و چون چنین نباشد از ایشان سؤال کرده می‌گویم این اجزاء منفصله منتشره از کجا بمقاصد یکدیگر آگاه شدند و بکدام الت تفهیم مطالب خویشان نمودند و در کدام مجلس پارلمان و محفل سنا مشورت کردند از برای تشکیل این مکونات اثبته عجیبه و این اجزاء متفرقه چگونه دانستند که اگر در بیضه عصفوری باشد باید اینجا بهیئت مرغ دانه خوار بر آیند و منقار و حوصله ۱ را بدان گونه تشکیل نمایند که زیست آن را شاید و اگر در بیضه شاهین و عقابی باشند باید منقار و غلب ۲ او را چنان نمایند که بیکار شکار کردن بیاید و از کجا دانستند قیل از وقوع که این پرنده گوشت خوار خواهد شد در وقتیکه در مشیمه گگی بوده بصورت بچه سگی ماده مشیمه متشکل و متصور شدند چگونه فهمیدند

پیش از حصول که این بیچه سگ فیما بعد آبتن خواهد شد و بیچه های متعدد در دفعه واحده خواهد آورد پس باید از برای او پستانهای متعدد انشاء گردد و این اجزاء متلاشبہ چگونہ تعقل کردند که حیوانات در زیست خود محتاجند بقلب و ریه و کبد و مخ و مخیخ ۱ و سائر اعضا و جوارح و البته این گروه پس از شنیدن این سوالات سر ببحر حیرت فرو برده هیچ جواب نخواهند داد مگر آنکه چشم عقل را کور کرده بگویند که هریک از این اجزاء ذیمقراطیسیه عالم است بجمیع ماکان و مایکون و بتمام اجزائی که در عالم وجود است چه در عالم علوی بوده باشد و چه در عالم سفلی و از آن است که هریک از آنها حرکات خود را بر وفق حرکات اجزاء دیگر کرده تا آنکه خلاف انتظام حاصل نشود و بدین سبب عالم بر یک نظام و بر یک وتیره (۲) واحد قائم و دائم است پس درینوقت من حواهم گفت اولاً لازم میاید بر این قول که در این بعد صغیر جزء ذیمقراطیسی که بمکسر سکوب هم بنظر نماید اعاد غیر متناهیہ بوده باشد زیرا آنکه هر صورت علمیه ئیکه در ماده ئی از مواد مرتسم گردد لامحاله جزئی از بعد از آنرا فرا خواهد گرفت و صور

علمیه ان اجزاء بنا بر این رای فاسد غیر
متناهی است پس باید در ان اجزاء متناهی
ایجاد غیر متناهیة بوده باشد و این بدهت عقل
باطل است

و ثالثاً چون اجزاء ذیمقراطیسیہ چنین
شاعر و عالمند پس چرا مکونات خود را که
عبارت از نفس آنها میباشد بکمال خود نمیرسانند
و چرا در خویشتن احدات در دو وجع و الم
مینمایند و چه سبب است که ادراک انسان و
سائر حیوانات که عین ادراک همان اجزاء است
برین قول از اکتناہ حال خود عاجز و در حفظ حیات
خویشتن قاصر است و عجب تر این است که
متاخرین مادیین با همه خرافات باز در بعضی امور
حیران مانده آنرا نتوانستند بهیچیک از مبدی
و اصول فاسده خود چه طبع بوده باشد چه شعور
منطبق گرانند زیرا انکه دیدند که باره ئی از
مکونات مختلفه الخواص را چون تحلیل [۱]
می کنند عناصر اصلیہ آنها یکدست لهذا بعد از
مجموع این خزعلات (۲) رجما با لعیب [۳] برین
قائل شدند که اجزاء ذیمقراطیسیہ را اشکالیت
مختلف و بر حسب اختلاف اوضاع آن اجزاء
مختلفه الشكل با یکدیگر آثار متبائنہ بر آنها مرتب
۱ تجزیہ شیمیائی ۲ باطل ۳ بتاریکی سنک
انداختن

می شود

وبالجمله این ده مذهب مذهب آن گروهیست که انکار مینمایند الوهیت را و قائل بوجود صانع تعالی نیستند و این گروه چه در عرف خود انها و چه در عرف مثالین مادیین و طبعیین و دهریین نامیده شدند و اگر میخواهی بگو نیچری ها و تاتور لیسمها و مآ تیر لیسمها و ما فیما بعد رساله ئی در تفصیل مذهب اینها خواهیم نوشت و فساد اصول این گروه را بپراهن عقلیه ظاهر و آشکار خواهیم نمود و چنان گمان نشود که مقصود ما اعتراض برین پیا چوها یعنی خلبوسهای پهلوان پنبه هندوستان خواهد بود حاشا زیرا انکه اینها را حقی و نصیبی از هلم و دانش و معرفت نیست بلکه بهره ئی هم از انسانیت ندارند و البته این گونه اشخاص نه قابل سؤالند و نه قابل جواب و نه قابل خطاب و اگر قابلیت هم در انها بوده باشد اینست که اگر کسی بخواند تیاتر و یا تماشای کت پتلی امم متمدنه بعمل آورد در اتوقت بکار میایند بلکه غرض اصلی بیان واقع و کشف حقیقت و اظهار حق خواهد بود

و اما الان میخواهیم فقط مفاسدیکه از گروه مادیین یعنی نیچریها در عالم مدنیت واقع شده است و مضاریکه از تعلیمات ایشان به هیئت اجتماعیه رسیده بیان کنم و فضیلت و مزایا

و منافع ادیان را خصوصاً دیانت اسلامی را
توضیح و تبیین نمایم

پس می گویم مادیین یعنی نیچرینها در
اجیال و امم باشدال متعدده و بصور متنوعه
و بیشت کونا کون و باسامی مختلفه ظهور و بروز
نموده اند گاهی خود را باسم حکیم ظاهر ساخته
اند و زمانی به پدایه رافع ظلم و دافع جور
جلوه کرده اند و وقتی بلباس عالم الاسرار و
کاشف الرموز و الحقایق و صاحب علم باطن قدم
در میدان نهاده اند و هنگامی ادعا کرده اند
که مقصود ما رفع خرافات و تنویر عقول امم
اسب و ایامی بصورت محب فقرا و حامی ضعفا
و خیر خواه بیچارگان بر آمده اند و ساعتی از
برای اجرای مقاصد فاسده خود دعوی نبوت
نموده اند نه چون سایر انبیاء کذب و گاه گاهی
هم خود را مؤدب و مهذب و خیر خواه
امت نامیده اند و لکن در هر جیل که یافت شدند
و در هر قوم که پیدا شدند و در هر امت که ظاهر
شدند و بهر لباس و بهر اسم که بر آمدند بسبب
میادی فاسده و اصول باطله و تعلیمات مضره و
آراء مهلکه و اقوال ممیته خود موجب زوال
آن جیل و باعث اضمحلال آنقوم و علت فناء آن
امت گردیدند و هیئت اجتماعه آن امم را اعدام

۱ اجیال جمیع جیل یعنی طوایف

نموده احاد آنها را متفرق کردند
 زیرا آنکه انسان ظلوم جهول و این مخلوق
 بر حرص خون خوار را بسبب ادیان در صدر
 اول عقاید و خصائلی چند حاصل شده بود که
 امم و قبائل آن عقاید و خصائل را بطور ارث
 از آباء و اجداد خود فرا گرفته بد آنها تعدیل
 اخلاق خویش را می نمودند و از شر و فساد
 که بر هم زننده هیئت اجتماعی است اجتناب
 می کردند و از نتایج آنها عقول خویشان را
 بمعارفی که سبب سعادت و اساس مدنیت است
 منور میساختند و بدین جهت آنها را نوعی قوام
 و ثبات حاصل میشد و این طایفه نیمچریه در هر
 امتی که ظهور میکرد در ابطال آن عقاید و
 افساد انحصال میکوشید و از آن خلل در ارکان
 هیئت اجتماعی آن امت رامیافته روی به تلاشی
 می نهاد تا آنکه بالمره مضمحل گردد و چنانکه
 اکنون هم ره سپر همین طریقه فاسده میباشند
 بیان این بشیخی واضح این است که اسلام
 را از دیر زمان بسبب ادیان سه اعتقاد و سه
 خصلت حاصل شده است که هر یک از آنها
 رکنیست زکین از برای قوام ملل و بایرداری
 هیئت اجتماعی و اساسیست محکم در مدنیت و
 ترقیات امم و قبائل و موجبیت فعال از برای
 دفع شر و فساد که براد دهنده شعوب است

نخستین آن عقاید ثلثه جلیله - اعتقاد است
بر اینکه فرشته ایست زمینی و اوست اشرف
مخلوقات دومی یقین است بدینکه امت او اشرف
امم است و بغیر از امت او همه بر باطل و بر
ضالاند و سیمی جزم است بدینکه انسان درین
عالم آمده است از برای استحصال کمالات
لائقه که بدانها منتقل گردد بعالمی افضل و
اعلی و اوسع و اتم ازین عالم تنك و تماريك
كه فی الحقیقه اسم بیت الاخران را شایان است
و غفلت نباید ورزید از تاثیرات عظیمه
این عقاید ثلثه در هیئت اجتماعی و منافع جلیله
آنها در مدنیت و فوائد کثیره هر یکی در
انتظامات و روابط امم و تمرات جلیله هر واحدی
از آنها در بقاء نوع انسانی و زیست افراد آن
با یکدیگر بطریق مسالمت و موادعت (۱) و نتایج
حسنه هر فردی از آنها در ترقیات ملل در کمالات
عقلیه و نفسیه

بجهت آنکه هر اعتقاد را با لبداهه خواص -
و لوازمیست که مستحیل است انفکاک آنها از و
و یکی از لوازم اعتقاد انسان بر اینکه نوع
او اشرف مخلوقات است ایست که و قرا استکف
و استکبار خواهد کرد از خصلتهای بیمیه و تنفر
خواهد نمود از صفات حیوانیه و هیچ ریسی (۲)

نیست که هر قدر این اعتقاد محکم تر گردد آن
استنکاف اشتداد خواهد پذیرفت و هر قدر آن
استنکاف قوت گیرد ترقی آن انسان در عالم
عقلی زیاده خواهد شد و بمقدار ترقی در عالم
عقلی صعود و عروج اوست در مدارج مدنیت
تا آنکه یکی از آرباب مدنیه فاضله شده زیست
او با برادران خود که بدین پایه رسیده اند بر
اساس محبت و حکمت و عدالت نهاده شود و
این غایت مراد حکماست و نهایت سعادت انسانیست
در دنیا پس این اعتقاد بزرگترین رادعیست انسان
را از این که در جهات چون خران و
حشی و گاوان دشتی و زیست کند درین عالم چون
بهائم بیابانهاتعیس نماید و راضی گردد بزندگانی انعام
و چهار پایان که قدرت بر دفع مضار و الایم و
اسقام ندارد و طرق حفظ حیات خود را چنانکه
باید نداند و همه عمر را بوحشت و دهنش و
خوف گذراند و سترک^۲ ترین زاجر لیست^۳ افراد
انسانیه را از اینکه یکی دیگری را چون
اسود کاسره^۴ و ذئاب صاریه^۵ و کلاب عقور^۶ ره
یاره یاره نماید و عظیم ترین مانعیست از مشابیهت
و مماثلت حیوانات در صفات خسیسه دنیه و

[۱] مانع (۲) بزرک (۳) مانع [۴] شیران
شککننده (۵) گرگان درنده (۶) سگبان
گیرنده

نیکو ترین سائقیت ۱ بسوی حرکات فکریه
و استعمال قوای عقلیه و موثر ترین سببیت
ار برای تهذیب نفوس از ونس رذائل
غور گن اگر قومی و قبیله ایرا این گونه اعتقاد
نباشد بلکه بالضاد احاد آن را چنانچه عقیده
باشد که انسان مثل سائر حیوانات بلکه پست تر
از آنهاست چه قدر دایا ۲ و رذائل از آنها
خواهد زد و چه شرارتها از ایشان بظهور
خواهد پیوست و نفوس آنها چه قدر پست و دلی
خواهد شد و عقول ایشانرا چگونه و قفه حاصل
شده از حرکت فکریه باز خواهد ماند
و یکی از خواص یقین برینکه امت او
افضل امم است و بغیر آن همه بر باطل اند اینست
که لا محاله صاحب این عقیده در صدد مبارات ۳
و مجارات و همسری سائر امم خواهد بز آمد و
در میدان فضائل با آنها مسابقت خواهد نمود
بلکه در جمیع مزایای انسانیت چه مزایای عقلیه
بوده باشد و چه مزایای نفسیه و چه مزایای در
معیشت برتری و فوقیت بر سائر اقوام را طلب
خواهد کرد و هرگز با انحطاط و خست و دنائت
و فرومایگی خود و امت خویش راضی نخواهد
شد و هیچ شرف و عزت و برومندی و سعادت
و رفاهیتی را از برای قوم بیگانه نمی خواهد

دید مگر انگه اعلی و افضل از آنرا بجهت قوم
خود خواهد خواست چون که بسبب این اعتقاد
خود را و قوم خویش را آحق و الیق و سزاوار
تر میدانند بجمیع اموری که در عالم افسان
فضیلت و مزیت و شرف شمرده میشود و اگر
از قواصر خارجیه قوم او را انحطاطی در
یکی از مزایا و فضائل انسانیت دست داده
باشد هر گز قلب او را راحت و آرام حاصل
نمی شود بلکه همیشه تا عمر دارد در علاج
آن خواهد کوشید پس این عقیده فاضل ترین
سبب است از برای تسابق آدم در مدنیت و
بزرگترین علت است بجهت طلب علوم و
معارف و صنایع و محکم ترین موجب است از
برای سعی اعم در استحصال دواعی علو کلمه
و بواعث شرف

تدبر نما اگر ملتی از ملل را این یقین نباشد
چه قدر بطوء حاصل خواهد شد در حرکت احاد
آن بسوی فضائل و چه قدر فتور در همت آن
ها بدید خواهد گردید و چه اندازه
فرومایگی و بیچارگی آن امت را فرا خواهد
گرفت و چگونه در عبودیت و ذل و خواری
خواهد ماند خصوصا اگر خود را یستر از سائر
ملل بداند چون قوم دهیر و مانک

و یکی از مقتضیات جزم بدینکه انسان

درین عالم آمده است از برای استحصالی
 کمالات تا آنکه منتقل گردد به عالمی اوسم
 و اعلی اینست که چون این اعتقاد کسی
 را دست دهد بر نهج ضرورت و لزوم صاحب
 آن عقیده هر وقتی سعی خواهد نمود در
 تزیین و تنویر عقل خود بمعارف حقه و علوم
 صدقه و خرد خویش را عاقل نخواهد گذاشت
 و آنچه در وودیمه گذاشته شده باشد از قوای
 فعاله و مشاعر عالیّه و خواص جلیله همه را باجتهاد
 تمام از کمون بعالم بروز برآورده بر منصف
 شهود جلوه خواهد داد و در جمیع ازمه حیات
 خود از برای تهذیب نفس خویشتن از صفات
 ذلیله کوشش خواهد نمود و در تعدیل و
 تقویم ملکات آن کوتاهی نخواهد ورزید و
 علی الدوام اجتهاد خواهد کرد که اموال را
 از طریق لایق و سزاوار بدست آورد نه از
 مسالك دروغگوئی و حيله بازی و خیانت و
 خدعه کاری و رشوت خواری و تملق کلبی و
 بدان راهیگه لایق و زیننده است صرف نماید
 نه بر باطل یس این عقیده بهترین داعی است
 بسوی مدنیّت که اساس آن بر معارف حقه
 و اخلاق مهذبّه میباشد و نیکوترین مقتضی است
 از برای قوام هیئت اجتماعیّه که عماد آن
 معرفت هر شخص است حقوق خود را و سلوک

اوست بر صراط مستقیم عدالت و قوی ترین
باعث است بجهت روابط اممی که بناء آنها
در مراعات حدود معاملات است از روی راستی
و صداقت و گزیده ترین سببست از برای مسالمت
و موافقت اصناف انسانها بجهت آنکه مسالمت
ثمره محبت و عدالت است و محبت و عدالت نتیجه
سجا یا ۱ و اخلاق پسندیده میباشد و اوست آن
یگانه عقیده که انسان ها را از جمیع شرور باز
میدارد و از وادیهای شقا و بدبختی آنها
را نجات داده در مدینه فاضله بر عرش سعادت
بنشاند

تصور کن اگر امتی را این عقیده باشد
چه قدر شقاق و نفاق و دروغگوئی و حيله یازی
و رشوت خواری در میانه آن امت شیوع خواهد
گرفت و چه اندازه حرص و آرز و غدر و
اغتيال ۲ و ابطال حقوق و مجادله و مقاتله شهرت خواهد
پذیرفت و بجهت مقدار تهاون ۳ در استحصال معارف
دست خواهد داد و اما آن خصال نلته که
بسبب ادیان از دیر زمان در امم و شعوب
حاصل شده است یکی از آنها خصله حیاست
و آن انفعال نفس است از ایتان ۴ فعلیکه موجب
تقیح و تشنیع بوده باشد و تأثیر اوسب احتراز از تابش ۵

۱ فطرت ۲ بخمدعه کشتن یا شر راه انداختن ۳

سستی ۴ آوردن ۵ بلباسی در آمدن

بعالیه که در عالم انسانی نقض شمرده میشود و باید دانست که تاثیر این خصلت هر انتظام هیئت اجتماعی و کشح ۱ نفوس از ارتکاب افعال شیعیه و اعمال قبیحه از صدها قانون و هزارها محاسب و هزارها پلیس بیشتر است زیرا آنکه چون حیا نباشد و نفس در دائره رذالت و سفلی قدم نهد کدام حد و کدام جزاء آن را منع تواند کرد از افعالی که موجب فساد هیئت اجتماعی است سوای قتل و این هم نشاید که چون سلی جزاء هر عمل قبیحی قتل قرار داده شود و این صفت ملازم شرف نفس است و آنکه یکی از دیکه‌ی شاید و شرف نفس مدار نظام سلسله معاملات است و اساس درستی پیمانها و استواری عهود است و مایه اعتبار انسان است دو قول و عمل و این شیمه ۲ عین شیمه نخوت و غیرت است که بسبب اختلاف حیثیات بدو اسم نامیده شده است و نخوت و غیرت موجب حقیقی ترقیات امم و شعوب و قباایل است در علوم و معارف و جاء و شوکت و عظمت و غنی و ثروت و اگر امتی را غیرت و نخوت نبوده باشد هیچ وقت از برای آن ترفی حاصل نخواهد شد بلکه همیشه در خست و دنائت و ذل و مسکنت و عبودیت خواهد ماند

۱ منع و ناک کردن ۲ صفت و خلق

و این ملکه یعنی ملکه حیا رشته ارتباطات و اجتماعات و معاشرت انسانیت است و چون که ارتباط در میان جمعی صورت نگیرد مگر بحفظ حدود و حفظ حدود هر گز حاصل نشود مگر بدین ملکه شریفه و این سجه ۱ است که انسان را با ادب حسنه مزین میسازد و از افعال شنیعه حیوانات دور مینماید و بتعدیل و تقویم حرکات و سکونات دعوت میکند و بدو انسان از سائر حیوانات امتیاز یافته یا از دایره بهیمیت ۲ بیرون مینهد و این آن یگانه خلقیست که حث ۳ بر همسری ارباب فضائل میکند و از نقایص منع مینماید و نمیگذارد انسان ها را که بجهل و نادانی و ذنابت و سفلگی راضی شوند و این همان خله ۴ است که تحقیق و پایداری امانت و صداقت بدون او ممکن نشود و این نخستین و صمیمی که معلم و مربی و ناصح بدستیاری آن بیگوارم اخلاق و فضائل صوریه و معنویه و شرف ظاهری و باطنی دعوت می کند ایا ملاحظه نمی کنی هر گاه استاد خواهد که شاگرد خود را بفضیلتی بخواند او را مخاطب ساخته میگوید شرم و حیا نمی کنی از این که قرین تو در فضیلت از تو پیشی گرفته است و اگر این خصلت نمیشد نه توبیخ و اثری

۱ صفت ۲ حیوانی ۳ برانگیختن ۴ دوست

بود و نه تشنیم اثری و نه دعوت را فایده‌ئی پس معلوم شد که این سنجیه اصل همه خوبی‌ها و اساس همه فضائل و موجب همه ترقیات بوده است و می‌باشد فکر کن اگر این صفت در قومی نباشد چه قدر خیانت و دروغ‌گوئی در میان اخاد آن فاش خواهد شد و چه اندازه افعال رذیله شنیعه و اعمال بشعه اقبیحه چهار از آن‌ها سر خواهد زد و چه مقدار سفلگی و ذنبت و نذالت ۲ و شر است ۳ احلاق ایشان را فرا خواهد گرفت و چگونه حیوانیت و بهیمیت بر آنها غلبه خواهد کرد

دو می‌امانت است و معلوم است هر شخصی را که بقاء نوع انسانی و زیست آن در این عالم موقوف بر معاملات و مبادله اعمال است و روح و جان معاملات و مبادله اعمال امانت است و چون امانت در میانه نباشد معاملات از هم گسیخته و رشته مبادله اعمال بریده خواهد گردید و در وقتی که نظام معاملات یاره پاره شود هرگز انسان را درین جهان بقاء و زیست ممکن نباشد و نیز رفاهیت و آسایش امم و شعوب و انتظام معیشت آنها صورت وقوع نمی‌پذیرد مگر بیک نوعی از انواع حکومت‌ها چه حکومت جمهوری باشد و چه حکومت مشروطه

۱ بدو زشت ۲ فرومایگی ۳ تنیدی

۱. **نظامات** حکومت مطلقه و حکومت بجمیع انواع
 مشکل و نیکو گردد و پادشاه نمی شود
 ۲. **نظامات** که بصفت حراس ۱ متصف شده در
 دولت بلاد منع تعدیات اجانب را نمایند و در
 داخل مملکت در قلم و قمع قتالین و قتلین ۲ و
 قطاع طریق و سراق ۳ کوشند و بگروهی که به
 شریعت دانا بوده باشند و قوانین و نظامات دول
 و امم را بدانند و بر منصف حکم و قضا از
 برای فصل دعاوی حقوقیه و خیابانی نشسته رفیع
 خصوصیات را نمایند و باشخصیکه ضرائب و
 جبایات ۴ را بر وفق قانون حکومت از عموم اهالی
 جمع نموده در خزانه حکومت که فی الحقیقه خزینه
 عموم رعایا است حفظ نمایند و بدسائیکه آن
 اموال مدخره ۵ را بر سبیل اقتصاد در منافع
 عمومی اهالی چون بناء مدارس و مکاتب و
 انشاء قناطر ۶ و طرق و بنیاد دارالشفاه صرف
 کنند و معاشات مستخدمین ملت را چه حراس
 بوده باشند و چه قضات و چه غیر آنها چنانچه
 مقرر است برسانند و ادا کردن این جماعتهای
 چهار گانه که ارکان اربعه حکومتها میشوند
 خدمتهای خود را بنوعی که افساد بر اساس
 حکومت راه نیابد موقوف است بر خصلت امانت

۱. نگهبانان ۲. خونریزان ۳. دزدان ۴. مالیات
 ۵. ذخیره شده ۶. پلی ها

و اگر امانت در آنها نباشد و امنیت از
 جمیع آحاد رعیت منسلب گردیده و قها بالتام
 باطل خواهد شد و قتل و نهب و سرقت و
 گردید و راههای تجارت بسته و بر سر
 فقر و فاقه بر روی اهالی گشوده و خزانه حکومت
 خالی و طریق نجات یرو بسته خواهد شد و البته
 هر قومیکه بدین گونه حکومت خائنه غیر امینه
 اداره شود یا بالمره مضمحل و یا بدست اجانب
 اسیر افتاده مرارت عبودیت را که بدتر است
 از مرارت اضحلال و زوال خواهد چشید و
 و همچنین ظاهر است که سلطه قومی بر سائر اقوام
 و نفوذ کلمه آن هرگز صورت وقوع نخواهد
 پذیرفت مگر آنکه آحاد آن قوم با یکدیگر
 چنان متحد و ملتزم گردیده باشند که بمنزله شخص
 واحد شمرده شوند و این گونه اتحاد بدون وصف
 امانت از جمله محالاتست پس هویدا گردیده که
 خصلت امانت قوام بقاء انسان و مقوم اساس
 حکومت است و راحت و امنیت بدون او
 حاصل نشود و سلطه و عظمت و علو کلمه امم
 بغیر او صورت نیندد و روح و جسد عدالت همین
 سببیه است و بس تبصره نما اگر امتی را این صفت
 باشد چه مصائب و بلاها و آفات آحاد آن را
 فرا خواهد گرفت و چسان فقر و فاقه و بیچارگی
 ایشانرا احاطه خواهد کرد و عاقبت چگونه

مضمحل و نابود خواهد شد

سیمی از کن او صاف صداقت و راستی است پوشیده نماند که حاجات انسانی بسیار و ضرورات معیشت آن بیشمار است و اشیائی که بدانها دفع حاجت های خود را می نمایند و چیزهایی که بواسطه آنها ضرورات خویش را دفع میسازد هر یکی در جهتی در زیر پرده خفا خزیده و هر واحدی در ناحیه در پس حجاب مشغول انزوا گریده و پرا بدهان بی نام و نشانی کشیده است و همچنین مخفی نباشد که هزار ها مضائب و هزار ها بلایا و هزار ها رزایا و هزار ها افات در هر زاویئی از زوایای عالم کمین گرفته و تیر جان گاه بقصد هلاک انسان در کمان اند و احوال و احوالات زمانه نهاده است و انسان را باعانت این حواس و استعدادات خود هرگز میسر نشود که بر جمع موارد و منافع مطلع گشته دفاع ضرورات خویش را نماید و با آنکه بر کمین گاههای بلایا آگاهی یافته درصیانت وجود خویش تنگدست گردد

آیندا هر انسانی از برای طلب منافع و دفع مضار و اجتناب از مشاعر سائر مشارکین در نوع و طلب هدایت نمودن از آن ها تا آنکه بسبب رهبری و دلالت ایشان

بقدر امکان از بعضی گزندها رسته. مقداری از لوازم معیشت خویش را بدست آورد و این استعانت هر گز مقید نخواهد افتاد مگر افراد که دارای صفت صداقت است زیرا آن که کاذب قریب را بعید و بعید را قریب و نموده نافع را بصورت مضر و مضر را بصورت نافع جلوه خواهد داد پس صفت صداقت رکن دکن نایداری نوع انسانیت و جُلّ متین هیئت اجتماعیه شعوبست و هیچ اجتماعی بدون آن صورت نگیرد چه اجتماع منزلی بود، باشد و چه اجتماع مدنی خوض کی اگر گروهی را صداقت نباشد چقدر شقا و بد بختی ایشانرا دست خواهد داد و چگونه سلسله انتظام آن ها گسیخته خواهد شد و چنان باریسانی مبنایی خواهند گردید.

و این منکران الوهیت یعنی نیچریها در هر زمان که پیدا شدند و در هر امت که ظهور نمودند مقصود اصلی و مراد حقیقی ایشان این بود که بواسطه مبادی فاسده و اصول باطله خود آن قصر ممدس الشکل سعادت ایسانی را که عبارت از آن عقائد ثلثه شریفه و آن خصائل جلیاه سه گانه بوده باشد از بیخ بر اندازند و درهای شقاوت و بد بختی را بروی این بیچاره انسان بگشایند و از عرش مدیئتش فرود آورده

بر خاک مذلت و حشمت و حیوانیتش بنشانند زیرا
که بناء تعلیمات خود را اولاً برین نهادند که
جمیع ادیان باطل و از جمله واهیات و جعلیات
انسانهاست پس شاید ملتی را بواسطه دین و
کیش از برای خویش شرافت و حقیقی بر
سائر ملل اثبات کنند پس از این تعلیم فاسد که
موجب فتور هم و سبب بطاء در حرکات انسانیت
بسوی معالای چنانکه پیش گذارش یافت
و گفتند که انسان چو دیگر حیوانات است و
او را مزیتی بر بهائم نیست بلکه خلقه و
فطره از غالب آنها خفیس تر و رست تر میشد
و بدین قول در های حیوانیت را بروی انسان
ها کنودند و ارتکاب افعال قبیحه و اعمال بتعه
را بر مردمان سهل و آسان کردند و عیب
درندگی و افراس [۱] را بر داشتند و سپس
این بیان کردند که بغیر از این حیات زبدگانی
دیگری نیست و انسان چون نبات است که در
ربیع بروید و در تابستان خشک شده بخاک عود
کند و سعید آن شخص است که بدین دایر دنیا
ملاذ (۲) و مستحیات بهیمه او را دست یاب گردد و
بسبب این رای باطل بازار غدر و خیانت و
تزویر و اختلاس (۳) رواج دادند و انسانها
را بر ذائل و خائن دعوت نمودند و عقلها را از

۱ درندگی ۲ جمع ملذ ۳ چاییدن

سیر بسوی کمالات و کشف حقایق باز داشتند و چون این طاعون ها و وبا های عالم انسانی یعنی نیچریها دیدند که این تعلیمات فاسده در نفوس ارباب حیا مؤثر نخواهد افتاد و هرگز خداوندان شرم با در دایره حیوانیت نخواهند گذاشت و باباحت و اشتراك در ماء كل و منكح راضی نخواهند شد از این جهت درازاله حیا کوشیدن گرفتند و گفتند که صفت حیا از ضعف و نقص نفس است و اگر نفسی قوی و کامل بوده باشد هرگز او را شرم و حیا از هیچگونه عملی حاصل نخواهد شد پس اول واجب بر انسان آنست که در ازاله این صفت بکوشد تا آنکه بکمال نفسی فائز گردد و بدین دسیسه عقبات و موانع طریق حیوانیت را بر داشتند و ساوک سبیل بهیمیت را که عبارت از اشتراك و اباحت بوده باشد بر نفوس آسان کردند پوشیده نهاد که موجب امانت و صداقت حقیقه دو امر است یکی اعتقاد بر روز باز پسین و دیگری ملکه حیا و ظاهر گردید که از جمله ارکان تعلیمات این گروه نیچریها رفع آن اعتقاد و ازاله آن ملکه است پس تاثیر تعلیمات ایشان در اشاعه خیانت و کذب بیشتر است از تاثیر قول کسیکه بنفس خیانت و کذب دعوت میکند زیرا آنکه چون موجب امانت و صداقت یعنی

آن اعتقاد شریف و آن صفت جلیله در نفس
بوده باشد هر وقت نوعی مقاومت با قول داعی ۱
بخیانت و کذب خواهد کرد اگر چه مقاومت
با ضعف باشد و از این جهت در تأثیر قول او
اندکی ضعف حاصل شده گاه گاهی صاحب آن
عقیده و دارای آن صفت از خیانت و کذب
اجتناب خواهد نمود بخلاف آنکه اصل موجب
از لوج نفس سترده گردد چونکه در این
هنگام هیچ باع و داعی از برای اجتناب باقی
نخواهد ماند

علاوه برین چون این گروه بناء مذهب
خود را بر اباحت و اشتراك گذاشته اند و
جمیع مستهبات را حق مشاع پنداشته اند و اختصاص و
امتیاز را اعتصاب انگاشته اند چنانکه ذکر خواهد شد
دیگر محلی و جائی از برای نسبت خیانت باقی
نخواهد ماند بجهت آنکه اگر شخصی از برای
استحصان حق مشاع خود حیا را اختیار کند
آن خیانت نخواهد بود و همچنین اگر دروغی را وسیله
سازد قبیح شمرده میشود

پس معلوم شد که تعلیمات این گروه
موجب همه خیانت ها و دروغ ها است و سبب
همه شرور و رذائل و دنیا (۲) و خباثت
است ۱

و لا محاله اگر این گونه اُمور در امتی فاش گردد مضمحل و نا بود خواهد گردید و از آن چه کقتیم بخوبی ظاهر شد که این طایفه جگنو سبب هلاک و دمار [۱] اُمم و قذائل و شعوب میگردیدند و الان می خواهیم بگوییم که این گروه بزرگترین دشمنان انسان بوده و هستند و بزعم (۲) اصلاحیکه درخیله بر مایحوائای ایشان مرتسم شده است میخواستند و اکنون هم بدانند که آنش فسادِ افر و خته حائمان این نوع بیچاره را سوخته اسم او را از لوح وجود بر اندازند چون که هر کسی را هیداست که بقاء افرادِ اِنسان در این جهان از روی ضرورت موقوف است بر صنایع و حرف حندی که در شرف و حس و سوات و دشواری متفاوت میامد و غایت بغیه (۳) و نهایت مقصود این جماعت این است که همه انسان ها در جمیع مشتهیات و ملاذ مشترک شده اختصاص و امتیاز از میانه برداشته شود و هیچکس را افزونی و برتری در هیچ چیز بر دیگری نباشد و همگی در نهایت تساوی با هم بسر برند و چون چنین شود البته هر شخصی از ارتکاب اعمال شاقه خسیسه سر باز زده امر معیشت مختل و دولاب [۴] معاملات و مبادله د و ر

۱ تباہ شدن ۲ بگمان ۳ مقصود ۴ چرخ

اعمال از حرکت باز خواهد ایستاد و عاقبت الامر این نوع ضعیف روی بودی هلاک آورد و کلیه زائل خواهد شد بلی نتیجه اصلاح ارباب ما لیخولیا بیش از این نخواهد بود و اگر غرس محال کنیم که تعین انسان بدون طریقه شنیعه ممکن باشد

باید دانست که بلا شك جمیع محاسن و زینتها و تجمالات او بر باد فنا رفته همه کمالات ظاهریه و باطنیه و ترفیات صوریه و معنویه و علوم و معارف و صنایعش نیست و نابود خواهد گردید و کرسی مجدد شرفش سر نگون گشته در بادیه وحشیت خون صائر حیوانات با هزار الام و اسقام در غایت خوف و بیم بسر خواهد پرد بجهت آن که علمت حقیقه مزایای انسان حب اختصاص و امتیاز است و خون اختصاص و امتیاز برداسه شود نفسها از حرکت بسوی معالی باز ایستاده و عقلها در اکنزاه حقایق اشیاء و استکشاف دقائق امور تهاون ورزیده انسانها چون بهائم دشتی در این جهان زندگانی خواهند کرد اگر ممکن باشد و لکن هیئات هیئات

معلوم باد که نیچهها طرق چندی را از برای نشر تعلیمات مفسدانه خویشان اختیار کردند چنانکه در وقت امنیت و یخونی همه مبادی

و مقاصد خود را بغایت نصربح و نهایت بیان
بعالم آشکارا نمودند و در زمان بیم و خوف
تدریجاً واجب شمرده طریق اشاره و کلیه و
رمز را بقم تدلیس پیوندند

و گاهی بیکبار در هدم (۱)
ارکان سه آن قصر یک بختی انسان
کوشیدند

و هنگامی بر حسب مقتضای حال
بعضی از ان ارکان را محط ۲ نظر تعلیمات
باطنه قرار داده در ویرانی آن جد بلیغ خود
را بکار بردند

و وقتی درجب ضرورت بنفی ملزومات
و آوازمیکه نفی آنها منازم نفی ان ارکان میشود
پرداختند و زمانی بانکه اوصاف و ابطان امتداد و آب و غلاب
اکه کردند چون دانستند که زوال این دو استناد
لا محاله منتزع جمیع مقاصد مضمره ایشان خواهد گردید
و ابانی [۳] از ذکر مادی دم در گذشته و بزوات
(۴) و تزئین و تجمین اصل مقصد صته اباحت و
اشترک همه ره ره نامد اشتغال و ورزید و گناه
گاهی هم بجهت دفع معارضین اصول فاسده
خود راه اشتغال ۵ ایمن گرفته خون هزار ها
بیکناهان را بدسیسه ها و گناه ها ریختند

۱ حرامی ۲ منزل و در اینجا بطور مجاز استعمال
شده ۳ وقتی ۴ زینت کردن ۵ فتنه انگیزتن

بالجمله چون تعلیمات ایشان در امتی
از امم ظاهر میشد جماعتی از ارباب نفوس
شریره را ، که غایت مقصودشان استحصا
شهوآت بهیمیه بود چه از راه حق و چه از
راه باطل ، آن تعلیمات پسند افتاده بدون ملاحظه
نتایج و عواقب بدان آراء فاسده خورسند و
دلساد گردیده در ترویج و اشاعه آنها کوششها
می نمودند و جماعتی دیگر اگر چه بدان
اقوال نمیکرویدند و اعتقاد نمیکردند مگر
از مضار و مفاسد آنها محفوظ و مصون نمانده
در ارکان عقائد نافعه و اساس صفات مفیده آنها
هم خلل و فساد و تباهی راه مییافت بجهت
آنکه غالب مردم در عقاید و اخلاق خویشان
ره سیر تقلید و عادت میباشند و از برای ترعرع
(۱) ارکان تقلید و عادت ادنی شبهه و
اقل تشکیکی کافیست لهذا فساد اخلاق عموم
افراد آن امت را فرا گرفته کذب و غدر و حيله
بازی و خیانت در آنها شایع میگردد و
پرده حیا بر داشته شده افعال ناشسته بمقام
انسانی جهراً [۲] از ایشان بظهور می بیست
و چون بسبب آن تعلیمات فاسده هر یکی را
چنان گمان می شد که بغیر ازین حیات حیات
دیگری نیست وصف اکثرت برو غلبه میگردد

۱ مضطرب و منجرك شدن ۲ آشكارا

ووصف اکیستی عاوتست از محبت ذات بدرجه نیکه
اگر منفعت حزیه صاحب آن صفت بر مستوجب
و ضرر کل عالم کردد دست از آن منفعت ندارد
بضرر همه جهانیان رضا در دهد و این صفت
شخصیه خود را بر منافع عامه تقدیم نموده آمت
و قوم خویش را بابخس (۱) ایمان بفرو شد
بلکه رفته رفته بجهت این حیات دنیئه جبات و
خوف و مستولی کنسته از برای زندگی
خویش بندالت و سفلگی و عبودیت و خواری اضی
و خود بسند شود

و در وقتی که احوال احاد امت بدین
پایه میرسد رشته اختیام ۲ و ائتلاف گسیخته و
وحدت جنسیت منعدم گشته و قوه حافظه و علت
مبقیه زایل گردید عرش مجد و عز و شرف آن
سرنگون میگشت

این است تفصیل آن اممیکه بعد از عز
و شرف بواسطه تعلیمات نیچریها یعنی مادیین بدل
و مسکنت مبتلا شدند

و این است شرح طرق تعلیمات مادیین
یعنی نیچریها

گرک یعنی یونانیها قومی بودند فلیل العدد
و بواسطه آن عقاید حلیه نله خصوصاً اعتقاد
بدینکه قوم ایشان اشرف از جمیع امم عالمست

۱ نازاثرین فیتمها ۲ خو گرفتن

و بجهت آن صفات شریف سه گانه و یرته
 صفت عار و ننکی که عین حیا و یا آنکه او
 نتیجه اوست بعد از رواج بازار علوم و معارف
 سالهای دراز در مقابل سلطنت قاریه که از
 نواحی کاسغر تا ضواحی استانیول ممتد بود
 ایستادگی کردند و از خوف ذل و بندگی که شرف
 را نساید و خداوند عار و ننگ از آن ابا نماید پای مردانگی
 فشرده تا آنکه آخر الامر آن سلطنت عظیمه
 فارسیه را زیر و زیر کیده دست تطاول
 پهنه وستان دراز نمودند و صفت امانت در آنها
 بدرجه رسیده بود که مرك را بر خیانت ترجیح
 میدادند چنانکه تموسرور کلیس در وقتیکه
 ارتگر رکس او را امر کرد که عسا کر فارس
 را گرفته متوجه فنج یوتان گردد زهر خورده
 خود را کشت و راضی نشد که بامت و قوم
 خود خیانت نماید با وجود اینکه یونانیان او
 را بعد از خدمت نمایان و شلبه بر فارس نفی کرده
 بودند و او ناچار شده بدو پناه برده بود بتاریخ
 یونان رجوع شود

و چون اپیکور [اپیکور] ناتورلیسم و
 اپیکورینها (یعنی اپیکورینها) در یونان با
 حکم ظاهر شدند و ایشان پس از انکار
 آلهیت که اس اساس همه فسادها و مایه همه شرور

و خرابیهاست چنانکه فیما بعد بیان خواهد شد
گفتند که انسان بسبب خود پسندی و عجب و
غرور چنین گمان میکند که عالم بتمامه از برای
وجود ناقص او خلق شده است و او اشرف همه
مخلوقات و علت غائیة جمیع مکونات است بواسطه
حرص وطمع و خویشتن خواهی بلکه بواسطه جنون
که بر او مستولی شده است چنین اندیشه مینماید
که او را جهانست نورانی و عالمی است جاودانی
که پس از رحلت از دار دنیا بدان عالم
مقدس منتقل شده بی شایه عیب و نقص بکمال
سعادت فائز خواهد گردید لهذا خود را بر
حلاف نیچر یعنی طبیعت بقیود و سلاسل بسیاری
مقیم ساخته و بمشاق و کلفتیهای بیشمار می
نموده در های لذایت طبعیه و حظوظ فطریه
را بروی خویشتن بسته است و حال آنکه او
را در هیچ چیز بر هیچ حیوانی فضیلت و مزیتی
نیست بلکه بحسب فطرت و طبیعت از همه
حیوانات ناقص تر و پست تر است و آن صنایع
او را دست یاب شده و بدانها فخر مینماید همه
بنهج تقلید از سایر حیوانات گرفته شده است
چنانکه نسج از عنکبوت و بناء و عمارت از
نحل و انشاء قصور و صوامع [۱] از نماله
بضاء ۲ واد خار مؤنه از مورچه و موسیقی

از بلبل و هکذا پس باید این انسان مغرور
 بداند که حیات او چون حیات نباتات است و
 بغیر از این جهان او را جهان دیگری نیست
 و جز این زندگانی دیگر نمی باشد پس
 بعبث خود را در مشاق و آتاع بیندازد و بار
 گران تکالیف را بیهوده بر دوش خویش نهد
 و خلاف ناتور خود را از اصناف لذائذ و
 انواع حظوظ محروم نسازد بلکه بهر نوع که
 او را ممکن شود و بهر طور که میسر گردد
 نصیب خویش را از ملاذ این جهان بردارد
 و باقصانه های حلال و حرام و لایق و سزاوار
 و سایر امور جعلیه ایگه مردم خود را مقید
 ساخته اند گوش ندهد و دل نبندد و چون
 دیدند که تعلیمات ایشان با تمکن صفت حیا
 در نفوس بی فایده خواهد افتاد در ازاله آن
 خصلت جلیله آغاز کرده گفتند که حیا و شرم
 از ضعف نفس است و هر انسان را لازم است
 که در ازاله آن سعی نماید و قید عادات را
 بشکند تا آنکه قادر گردد بر ارتکاب جمیع
 افعالیکه مردم آنها را قبیح می شمارند و نفس او
 از آشکارا ساختن آن اعمال متأثر و منفعل نشود
 و عاقبة الامر این ایثوریها برده شرم را دریده
 و آبروی انسانی را برده هر جا که مأذنه
 میدیدند خواه و ناخواه خود را بدو میرسایند

حتی در بسیاری از اوقات اصحاب موائد این حکمای نو برآمده را سک خطاب کرده باستخوانها زده میراندند مع ذلك این سکههای انسان صورت مرتدغ نمی شدند و المال مشاع بین الكل ندا کرده از هر طرف حمله می نمودند

و این یکی از آن اسباب است که اینها مشهور شدند بملکین (۱) و تعلیمات فاسده این نیتزیهای یونان یعنی کابین جون برور زمان در نفوس و عقول یونانیها تأثیر کرد خردها روی بیادست آورد و بازار علم و حکمت کساد شد و اخلاقها فسد گردید و شرف نفس ان قوم بنذالت و لوم و امانت ایشان بخیانت و حیا و ننگ آنها بوقاحت و سفلگی و شجاعت آنها بجنایت و محبت جنس و وطن آنها به محبت شخصیه مبدل شد

و بالجمله جیم ارکان سته قصر سعادت آنها و همه اساسهای انسانیت ایشان منهدم گردید و لهند سلطنت و عزت ایشان بر باد رفته بدست رومای یعلی جنس لاتین امیر افتادند

(۱) سبب این تسمیه متابعت این گروه و از دیوژن کلبی است چنانکه سابق شر حداد و دیوژن چون همیشه سگی همراه داشت کلبی خوانده میشد ۲ حماقت

و سالهای دراز از شامت ان تعلیمات
فاسده در قید عبودیت بسر بردند بعد از اینکه
در يك جزه از زمان درین عالم حاکم بنام
معارض شمرده می شدند

فارس قومی بودند که در ن اصول ستم
سعادت بدرجه اعلی رسیده بودند و خویشان
را چنان شریف میدانستند که گمان میکردند
ارباب سعادت از امم اجنبیه آن امت ایست که
در حمایت آنها بوده و یا بقرب جوار ممالك
ایشان شرفیابی حاصل کرده باشد

و امانت و صداقت اول تعلیمات د بنیه آن
قوم بود حتی اگر محتاج میشدند اقدام بروام نمیکردند از
خوف آنکه مبادا دچار شد دروغی از آنها سرزند
و بسبب این عقاید و خصائل غرور و رفعت و
بسطت ملک آنها بپایه ئی ارتقا کرده بود که
بیان آن را شاه نامه ئی باید « فرنیس الزمان »
مورخ میگوید پادشاهی فارس در زمان دارای
اکبر عبارت از بیست و یک والی نشین بود و
یکی از ان والی نشین ها مصر و سواحل
بحر قلزم و بلوچستان و سند بود

و اگر زمانی در سلطنت آنها فنوری بهم
میرسید از تأثیرات ان اصول صحیح در اندک
زمانی ان را ندارك نموده باز بدلت اولی و
سلطه عظمای خود رجوع میکردند تا آنکه در

زمان غباد مزك نیچری یعنی طینی بلباس رافع
جور و دافع ظلم ظهور برد

و بیک تعلیم خود جمیع آن اسامی نیک
بختی قوم فارس را کننده بیاد فنا داد زیرا
آنکه گفت آن قوانین و حدود و ادایکه اسانها
وضع کرده اند همه موجب جور و همه سبب ظلم
و تمامی بر باطل است

و شریعت مقدسه نیچر یعنی طبیعت تا
اکنون منسوخ نشده در حیوانات و بهائم
مصون و محفوظ مانده است و کدام عقل و کدام
دانش بپایه نیچر میوسد و نیچر همه ماکولات و مشروبات
و منکوحات را در میانه جمیع اکلین و شاربین
حق مشایع قرار داده است پس چرا باید که
انسان بجهت جعلیات و همیه که آنها را قوانین و
آداب می نامد از مادر و دختر و خواهر
خود محزوم مانده دیگران از آنها تمتع
بگیرند

و چه معنی دارد که شخصی اموال مشاء
را در تحت تصرف آورده دعوی ملکیت نماید
و یا آنکه زنی را بجایه نکاح در آورده
سائرین را از آن منع کند و چه حقانیت است
در قانونیکه غاصبین اموال مشاء را اصحاب
حقوق می شمارد و آن بیچاره را که بحیله تمتع
از حق خود میگیرد غاصب و خائن مینامد

لهذا بر هر کس واجب است که غل ظالمانه
قوانین و آداب و شرایع عقل ناقص انسانی را
از کردن بر آوردیم بمقتضای شریعت مقدسه
نیچر حقوق خود را در اموال و زنان بهر
نوع که بتواند استحصال نماید و غاصبین را
جبرا و قسرا از فعل ناشایسته غضب و جور باز
دارد و چون این تعلیمات باطله در قوم فارس
شیوع یافت حیا از میانه بر خاست و غدر و
خیانت فاش گردید و فساد و سفلیکی شیوع
گرفت و صفات بهیمیه غلبه نمود و طبایع آنها
بالکلیه فاسد شد

و انوشیروان اگر چه مزدک و بعضی
از پیروان او را کشت و لیکن قادر بر
قلم و قلم این تعلیمات فاسده نگردید و بدین
جهت این قوم نتوانستند که يك حمله عرب را
تحمل نمایند و حال آنکه قرین و همسر آنها
که عبارت از روم بود میباشد قرون متعدده باعربها
در مجادله و محاربه بودند

مسلمانان امتی بودند که بواسطه دیانت
الهیة حقه و بسبب شریعت سماویة صدقه خود
انقدر عقاید جلیله و خصائل جلیله احاد آن امت
را حاصل شده بود و انقدر اساس آن ارکان
سته در آنها استوار گردیده بود که در يك
قرن یعنی صد سال از نتایج آن عقاید و سجایا

از جبال الب تا سور چین در تحت تصرف
در آوردند و دماغ اکاسره و قیاصره را
بغاک مذلت مالیدند با آنکه شرذمه قلیلی
بیش نبودند و اخلاق فاضله آنها بدرجه رسید
بود که بمغناطیس آن اخلاق در اندک زمانی
قریب صد میلیون غیر مسلم را بکیش خویش جذب
نمودند با وجود آنکه آنها را تحیر کرده بودند
در جزیره زهیده ۱ و اسلام

و همین گونه غلبه و عز این امت شریفه
را بوذ تا آنکه در قرن چهارم نیچریها
یعنی طبعیین با سم باطنیه و صاحب السر در
مصر آشکارا شدند و بزبانیه ۲ خود را در
جمع اطراف و اکناف بلاد مسلمانان خصوصاً
در ایران منتشر کردند

و چون این نیچریها اصحاب باطن دیدند
که نور شریعت محمدیه صلی الله علیه و آله و سلم
جمع مسلمانان را منور گردانیده و علمای دیانت
مصطفویه با کمال علم و سه فضل و نهایت تیقظ
۳ در حرارت این دین متین و صیانت عقاید
و اخلاق مسلمین میکوشند لهذا از برای نشر
آراء فاسده خود طریق تدلیس و تدریج را
پیش گرفتند و اساس تعلیم خویشان را برین
قرار دادند که اولاً تشکیک کنند مسلمانان را

۱ کم و مختصر ۲ مامورین زبینه ۳ بیداری

در عقاید خود و پس از تثبیت شك در قلوب
عهد و پیمان از ایشان بگیرند و سپس عهد و
پیمات ایشان را بشظر مرشد کامل خود
برسانند

و گفتند بر معلم این تعلیمات لازم
است که علی الدوام بازو ساء دین اسلام بنهیج
تدلیس رفتار نماید و واجب است او را که
قادر بر تاحیس مطالب خود باشد و چون
کسی را بدام مرشد کل می انداختند اول
چیزیکه او را تعلیم میکرد این بود که اعمال
ظاهریه از برای آن اشخاصی است که بحق
نرسیده اند و حق عبارت از مرشد و راهبر کامل
است و چون تو بحق رسیدی اکنون ترا
باید که خود را از این اعمال ظاهریه بدیده
خلع نمائی

و بعد از زمانی او را میگفت که جمیع
تکالیف ظاهریه و باطنیه و همه اعتقادات و
قیود از برای ناقصین است که بمنزله بیماراند
و چون تو کامل گشتی لازم است که همه این
قیودات ظاهره و باطنه را از خود سلخ کرده
قدم در دایره واسعه اباحت نهی چه حلال و چه
حرام و چه امانت و چه خیانت و چه صدق و چه
کذب و چه فضائل و چه رذائل و پس از
تثبیت اباحت در نفوس تا بعین خود بجهت آنکار

الوهیت و اثبات مذهب نیچری دسیسه دیگر بکار
برده میگفت اگر خدا موجود باشد بموجودات
شیه خواهد شد اگر معدوم باشد مماثل معدومات
خواهد گردید و خدا منزله است از هر گونه
شییه پس خدا نه موجود است و نه معدوم
یعنی باسم اقرار گن و مسمی را انکار نما
و مدت زمانی این گسروه اهل باطن
بطریق خفیه بواسطه این تعلیمات در فساد
اخلاق مسلمانان میروشیدند تا آنکه علمای دین و سایر رؤسا
مسلمین بر این امر مطلع شده در صدد معارضه
بر آمدند و چون آنها کثرت معارضین را
دیدند از برای نشر اراء ماطله خود خون
هزارها از علماء و صلحاء و امراء امت محمدیه را
اغتیالا ریختند

و بعضی از آنها ان عقاید فاسده مضره
را فرصت یافته بر روی منبر الموت چهارا
بهالم ظاهر ساخته گفت که در وقت قیام قیامت
هیچگونه تکلیفی نه ظاهری و نه باطنی ؛ خلق
نمی باشد و قیامت عبارت است از قیام قائم
حق و منم قائم حق پس از این هر که هر چه
خواهد بکند که تکلیف بر خاسته شده است
یعنی دوهای انسانیت بسته شده ابواب حیوانیت باز
گردید

وبالجمله این نیچریها اهل باطن و خداو دان

تاویل یعنی ناتور الیسمها قرون سابقه مسلمانان بحیله
 لمال خلق را بحمیم نقائص و رزائلی که بر
 ایزه امم و ملل است دعوت نمودند و به
 دینیه تنزیه جعلی خویش اعتقاد الوهیت را
 که ابا س همه سعادات از آنها ست در این
 دار دنیا از الواج عقول ستردند و بمرو زمان
 اخلاق امت محمدیه را شرقا و غربا فاسد
 کردند و در ارکان عقاید و سجایای پسندیده
 ان امت شریفه ترعزع انداختند تا انکه
 شجاعت و بسالت آنها بخوف و جبنات وامانت
 و صداقت آنها بنخیانت و دروغگوئی و محبت
 اسلام آنها به محبت شخصیه بهیمیه مبدل گردید
 و ازان بود که حماعتی از صعالیک ۱ فرنک در
 در قرن خامس باراصی شامیه هجوم کرده صدها
 شهرها و قریه ها را خراب نمودند و خون
 هزارها را رایگان ریختند و ما قریب دو صد
 سال مسلمانان از دفع آن صعالیک عاجز ماندند
 و حال انکه پیش از آن فساد اخلاق و تباهی
 عقاید قوم فرنک را در ممالک خود از دست
 مسلمانان راحت و آرام نبود

و همچنین گروهی از اوباش تاتار و
 ترك و مغول با چنگیز خان آمده غالب شهرهای
 بخدیان را ویران ساخته خون ملیون ها را

اصعلون دزد و درویش

بر خاک ریختند و مسلمانان را اینقدر قوه نشد
که این بلیه را از خود دور سازند با وجود
اینکه در اول اسلام با قلت عدد تا سوره چین
جولان گاه اسب مسلمان ها بود و آن همه ذل
و حقارت و خرائی و ویرانی از برای مسلمانان
حاصل نشد مگر از خیانت و دروغگوئی و
جانت و گران جانی و ضعف و سستی که آثار
ان تعلیمات فاسده بود

و چون آداب و اخلاق دیانت محمدیه از
غلب نفوس مسلمانان بالمره زائل نشده بود
نهایتاً بهزار کوشش بعد از سالهای دراز اراضی
شامیه را از دست فزك گرفته چنگیزیان را بشرف
اسلام مشرف کردند و لکن نتوانستند که آن
ضعف را با احوالیه زایل سازند و آن سلطه و
فوت خود را اعاده نمایند زیرا آنکه آن
سلطه نتیجه آن عقاید حقه و ان خصال پسندیده
بود و بعد از تطرق (۲) فساد اعاده آنها
متعسر گردید

و ازین است که ارباب تاریخ ابتداء
انحطاط سلطه مسلمانان را محاربه صلیب میگیرند
و چنان لائق بود که آغاز ضعف مسلمانان و تفرق
کلیه آنها را از شروع ان تعلیمات فاسده و اراء
باطله بگیرند

نحفی نماند بایهائی که در این زمان اخیر
در ایران یافت شدند و هزارها خون عباد الله را
بنا حق ریختند کوچک ابتدای همان نیچریهای
الموت و چیلها یعنی کچکول بر دارهای همان
حییعین گرد کوه میباشند و تعلیمات آنها نمونه تعلیمات
باطنیه است پس باینه منتظر شد که فی ما بعد چه تاثیر
های دیگر از اقوال آنها در امت ایرانیه
یافت خواهد شد

امت فرانسویه آن یگانه امتی بود که بواسطه
ان اسهای شش گانه سعادت در قطعه یورپ
بعد از رومانیین رفیع علم علم و دانش و کار دانی
نموده موجب تمدن همه امم فرنك گردید و بسبب
ان اصول جلیله در غالب اوقات در جمیع بلاد
مغربیه صاحب کلمه نافذه شد تا آنکه در قرن
هجدهم از میلاد مسیح ولتر و راسو باسم رافع
الخرافات و منور العقول ظهور کردند و این
دو شخص قبرا پیکور (ایقور) کلپی را
نفس کرده عظام بالیه ناتور الیسمی را احیاء
نمودند و تکالیف را بر انداختند و تخم اباحت
و اشتراك را کاشتند و آداب و رسوم را خرافات
انگاشتند و ادیان را اختراعات انسان ناقص
العقل پنداشتند و جهرا بانکار الوهیت و تشنیم
انبیاء پرداختند حتی ولتر چندین کتاب در
تخطئه و غریه و تشنیم و ذم انبیا تصنیف کرد

و این اقوال باطله در نفوس فرانسویها تأثیر
 کرده بیگبارکی دیانت عیسویه را ترك
 نمودند .

و در هائی شریعت مقدسه نیچر یعنی
 اباحت را بروی خود گشودند حتی در روزی
 از روزها دختری را آوردی در محراب کیسه
 گذارده زعم آن قوم اینا در داد که ایها
 الناس پس از این از رعد و برق مترسید و
 چنین گمان مکنید که اینها از طرف اله سماء برای
 تهدید شما ظاهر شده است بلکه ندانید که همه
 اینها آثار طبیعت است یعنی ناطور و غیر از
 ناتور اثر دیگری در عالم وجود نیست پس دیگر
 پرستش اوهام را نمائید و از روی کمان خدائی
 برای خود اختراع مکنید و اگر خواهش ان
 دارید که چیز را عبادت و پرستش نمائید
 اینك مد موازل در محراب چون دمیه ۲
 ایستاده است

و تعلیمات فاسده نیچریه این دو شخص
 اولاً موجب ثوره مشهوره فرانسویه گردید
 و ثانیاً سبب ان شد که فساد اخلاق و
 تفرق کله و اختلاف مشارب احاد ان امت
 را فرا گرفت تا آنکه رفته رفته طایفه
 از اصحاب آراء مختلفه و مشارب متبائن بخود
 ۱ رئیس ۲ دمیه یکریرا میگویند که از عاج سازند

مشغول گردیده باستحصان مقاصد و ملاذ خوشن کوشتن گرفت و از منافق عدا اعراض کرد و از آن سبب نفوذ خارجیہ ایشان چه در قرب بوده باشد و چه در شرق روی بنقصان آورد

و ناپلئون اول اگر چه مو ارمه دیانت مسیحی را اعاده نمود و لیکن اثر آن تعلیمات از تئوس نفوذ و اتلاف مشاهد رائل نگذشت و عاقبت الامر بدان منبر بد که در آن زمان در فرانسی شکست خورد زیانها بیکه بسالهای دیار حیرت توان که در آنها رسید بلکه آن تعلیمات مضمره باعث آن شد که طایفه سوسیالیست یعنی اجماعین در آج یافت شد و ضرر و خسارت این گروه بر فرنا کمتر از ضرر و خسارت جرمنی نبود (بلا یخ حرب فرنا رجوع شود) و اگر ارباب آن عقاید حسنه و سعادی پسندیده تدارک این امر را نمیکردند این قوم برای اجرای مقاصد باطله خود فرنا را در روزبر کرده با حاکم برابر می ساختند

پوشیده نما داد که امت عثمانیه بسبب ظهور این عقیده فاسده بیچریان در بعضی از امراء و عضاء آن بن حالت مجزئه افتاد و حتی آن فرقا های صگری که در این محاربه اخیر خیانته کرده باعث خرابی و تباهی گردیدند همان ها بودند که بطریق نیچری قدم می زدند و در اصحاب افکار جدید می شمردند یعنی بسبب تعلیم بیچری

چنان گمان میکردند که انسان چون سائر حیوانات است و این اخلاق و سجایا ئیکه از برای خود فضیلت میداند همه خلاف ناتور و از فضول عقل است و باید هر شخص آنقدر که بتواند و به راهی که او را ممکن شود لذات و شهوات حیوانیه را از برای خود استحصال کند و بخرافات قیودات و بواهیات جعلیات انسانهای بی عقل خویشتن را از ملاذ محروم نسازد

و چون انسان فائی میشود چه شرف چه حیاء امانت و صداقت کدام است و لهذا بارتب جلیله سفلگی را قبول کرده بقیمت ذهیده خانه شرف چندین ساله عثمانیان را بر باد دادند

سوسیا لیست و کو و مونیسست و نهلیست یعنی اجتماعین و اشتراکین و عدمیین هر سه طایفه ره سپر این طریقه میباشد و خود را باسم محب الفقراء و الضعفاء و المساکین ظاهر ساخته اند و هر يك از این طوائف ثلثه اگر چه صورت مطلوب خود را بمنوعی تقریر میکند ولیکن غایت و نهایت مقصود آن ها اینست که جمیع امتیازات انسانیه را برداشته چون مزدك همه را در همه شريك سازند

و بجهت اجراء این مقصد فاسد چه بسیار خون ریزها گریزند و چه فسادها و فتنه ها بر پا نمودند و چه قدر عمارات و قراعه را آتش زدند و ایشان می گویند که جمیع مشتهیات و ملاذیکه در

روي این کره زمین است همه آن ها از فیوضات
 نا ثور یعنی طبیعت است پس شاید که شخصی را
 اختصاصی بوده باشد یکی از آن ملاذ بدون مشارکین
 او در انسانیت بلکه باید جمیع ملاذ و مشتهیات
 حق مشاع بوده باشد در میانه همگی افراد انسان ها
 و میگویند بزو گترین سد و محکمترین مانع از
 برای نشر شریعت مقدسه نیچر یعنی اباحت و
 اشتراك دیانت و سلطنت ها می باشد پس لازم
 است که این ها را از اساس برانداخت و یاد -
 شاهان و رؤساء ادیان را نیست و نابود ساخت
 و اگر شخصی خود را بلذتی مخصوص ساخته و خویشتن
 را بنعمتی و یا مزیتی ممتاز گرداند و مخالفت شریعت
 مقدسه ناتو یعنی طبیعت نماید او را باید بقتل رسانید
 تا آنکه دیگران از حکم آن شریعت مقدسه سر
 نیچند و گردن گشی نکنند و این گروه سه گانه
 از برای نشر افکار مفسدانه خود هیچ دسیمه و
 حيله نیافتند مگر آنکه انشاء مدارس نموده و یا آنکه
 در مکاتب و مدارس سائرین مدرس شده اندك آنك
 افکار خود را در آذهان صافیه بچه ها جای دهند و
 از این جهت بعضی بانشاء مدارس پرداخته و
 بعضی دیگر متفرق گردیده هر یکی در مدرسه
 از مدارس بلادفرنگ معلم گردیده در اذاعه و اشاعه
 خیالات باطله خویشتن کوشیدن گرفت و بدین وسیله
 احزاب آنها بسیار شدند و در تمامی اقطار ممالك

زروب منتش گردیدند خصوصا در مملکت روسیه
و بلا شبهه اگر این طوائف ثلثه قوت بگیرند موجب
اقتراض و اضمحلال نوع انسانی خواهند شد
چنانکه وجه آن پیش گذشت اجارنا الله من شرور
اقوالهم و افعالهم موافق آن پس پیمر گزیده و حشور
ناتر که اولاً در ممالك انگلیز بود پس از آن
باراضی امریکا هجرر گرین شد تا الهام طبیعت یعنی
نیچر چنین مصلحت دید که این نعمت عظمای
ایاحت و اشتراك را فقط بانها اعطا کند که به
نیچر ایمان دارند لهذا دو کمپانی تشکیل نموده
یکی از مؤمنین و یکی از مؤمنات و گفت هر
يك از مؤمنین مطلق التصرف است در هریك
از مؤمنات و از آن است که اگر از یکی از مؤمنات
سؤال شود ثوزن کیستی جواب می گوید زن
کمپانی و همچنین اگر از یکی از اولاد آن زن ها
پرسیده شود که تو بچه چه کسی هستی پاسخ خواهد
داد بچه جمعیت

و تا کنون لهیب شر و فساد آن ها از چاه
ویل کمپانی سر بر نژده و خداوند تعالی می
داند که چه وقت شراره آن عالم را گرفته
خان و مان انسان ها را سوخته ویران خواهد
ساخت

و اما آن منکران الوهیت یعنی نیچری ها که بلباس
تبلیس مهند بودند و ستار امت و خیر خواه قوم برآمده اند

و خود را شريك دزد و رفيق قافله ساخته اند
و در نزد اغنيا و بليد ها علم دانش و كار
داني برافراخته اند و از برای خيانت طرح نو
در انداخته اند و بدو سه كلمه مسروقه ناتمام بخود بالیده
اند و بروتها را بصدكبرو نازناز مالیده اند

و خود را با هزار چال و نادانی
هادی و راه بر نامیده اند و با همه اخلاق رذيله
و صفات ذميه خويشتن را مهذب نداشته اند و عقل
و خردمندی را فقط در غدر و اختلاس و تزوير
پنداشته اند بسيار خجالت ميكشم كه آنها را
ذكر كنم و بغايت شرمم می آيد از تحرير روش
كش ايشان

زيرا كه مقاصد آنها بسيار پست است چونكه
ميخواهند از برای شكم خويشتن اساس است
خويش بكنند و رشته النيام آن را از هم
يكسالند و جولان گاه افكارشان بسيار تنگ است
و هنوز قدم از اينكّه «قالب» خود بيرون ننهاده اند
و قلم را در آن مجال تنگ قدرت و يا دای حرکت
نيست

اينقدر ميتوانم بگويم كه اينها پياچو يعني
پهلوان پنبه ديكر ايند باقیش را خوانندگان بدانند
و از جميع آنچه پيش ذكر شد بخوبي هر
كسي را معلوم گردیده كه اين گروه و نيچريها

یعنی دهریها در هر امتی که پیدا شدند اخلاق
 إحاد ان امت را بواسطه تعلیمات فاسده و خود
 بهزار قلیس و تدلیس فاسد کردند و اساس قصر
 سعادت ایشان را کردند و خیانت و دروغگوئی
 و گران جانی و شهوت پرستی را رواج دادند
 تا آنکه تدریجاً اسم ان امت را از لوح وجود
 محو نمودند و یا آنکه بذل و فقر و عبودیت مبتلا کردند.
 معذالك چون بعضی از ابتکروه مقصد اصلی خود
 را هر باحث و اشتراك بوده باشد تدلیس مخفی
 داشته و در ظاهر بانکار الوهیت و روز باز پرس
 اکتفا میکنند

بنامی خواهیم بیان کنیم که این تعلیم بنده کفی
 است از برای فساد هیئت اجتماعی و نزع ارکان
 مدیّت و هیچ سببی موثرتر ازین تعلیم در فساد اخلاق
 یافت می شود و ممکن نیست که شخصی نیچری
 بوده باشد با وجود این مذهب الاخلاق و صاحب
 امانت و صداقت مروت و جوان مردی میباشد

پس می گویم هر فردی از افراد انسان را
 بحسب سرشت و خلقت شهوت ها و خواهش هائی
 است که بازاء ان مشتهائی و ملائمتی در عالم
 خارج گذاشته شده است و ان شهوات بذاتها
 چنان اقتضا می کند که انسان حرکت نموده و

آن مشتهیات را استحصال نماید و بدان ها معالجه
خواهش های خویش کند و سورت نفس را بشکند
چه تحصیل آن ها بنهج حق بوده باشد و یا بنهج
باطل و چه بدست آوردن آنها موجب فتنه و
فساد و سفکد ماء و غصب حقوق شود و یا آنکه
بدون این مفاسد از راه دستیاب گردد

این مقتضیات قوه و بواعث فعاله را از تاثیرات
غیر معتدله باز داشتن و انسان صاحب ان شهوات
مؤثره را بحق خود راضی کردن و از تعدیات
و اجحافات منع نمودن بیکدیگر از این چهار چیز
متصور میشود

یا آنکه هر صاحب حقی شمشیری در دست
گرفته و سبیری بر دوش انداخته و یک پادرعقب
نهاده شب و روز در صیانت حق خود بکوشد و
یا شرافت نفس چنانکه از باب احواء ادعا می
نکنند و یا حکومت و یا اعتقاد بر این که عالم را
صانعی است دانا و عمل خیر و شر را پس از
ازاین حیات جزائست مبین یعنی دین

اما وجه اول موجب آن میشود که از برای
صیانت حقوق و دفع تعدیات سیل های خون جاری
گردد دو تلول و اودیه بداء افراد انسانیّه مخضب
(۱) شود و هر قوی ضعیفی را طعن [۲]

[۱] رنگین و حنا بسته (۲) در هم شکستن

و سحوق (١) نماید

تا آنکه آخر الامر این نوع منقرض شده اسم او

از لوح وجود محو گردد

و اما وجه ثانی پس باید دانست که شرافت

نفس ان صفتی است که صاحب آن از اعمال

ذمیه و افعال قبیحه در نزد عشیره و قبیله خود

اجتناب خواهد نمود

و نخست نفس است که دارای آن از دنیای مور

پرهیز نمینماید و از تقبیح و تشبیح متأثر نمی گردد و هر

کسی را واضح است که این صفت را یعنی

شرف نفس را ماهیت و حقیقت معینه در نزد

اهم نیست که بتوان بدو شهوات را بحد اعتدال

آورد و هر شخصی را بحق خود راضی ساخته

بآیه انتظام را محکم نمود ایا ملاحظه میکنی بسا

امور هست که ارتکاب آن ها پیش امتی نخست

و دنائت شمرده میشود همچنان امور در نزد

امتی دیگر از آثار شرف و کمال نفس و از موجبات

مدح و ستایش است و حال آن که فی الحقیقه

عین جور و ظلم و غدر است

چنان که نهب و فارت و دزدی و راه زنی

و قتل نفس پیش قبائل و اهل جبال و بوادی

غایت کمال و نهایت شرافت نفس است و اما

(١) نرم کردن

و اما اهل مدن همه آنها را علامات خست و دنائت میدانند
و همچنین حيله بازی و مکاری و منافقی در نزد
قومی خست و قومی دیگر این امور را عقل
و گار دانی و کمال می شمارند و دیگر
آنکه اگر غور کنی در این امر هر حادثی را
علتی است و علت غاییه افعال اختیاریه انسانیه نفس
اوست بخوبی خواهی در یافت که طلب ایتصاف
بشرافت نفس و سعی است در استحصال او و خوف
از خست و دنائت آن بجهت رغبت و میل انسانست
بشوسیع طریق همیشه و حذر اوست از تنگی محالک
زندگانی

چونکه میدانند از ایتصاف بشرافت نفس مأثوق
به خواهد گردید و با مامت و صداقت مشهور شده
ایوان و اندر او بسیار خواهد شد و بآران
بسیار راهها و اسباب معیشت فراوان خواهد گردید
بجلاف ایتصاف بخست و دنائت نفس که موجب
نفرت خلوب و باعث قاتل آران گردیده ابواب معیشت
را مسدود خواهد ساخت

اس مقدار طلب شرافت نفس و فوت و
ضعف و تمسکن و عام نمکین آن صفت و
درجات و مراتب و و تاثیرات آن در کشح
ارباب شهوات از تعدیات بر حسب معیشت های
طبقات مردم میباشد

یعنی طبقات ناس انقدر در تحصیل آن

صفت خواهند کوهید که معیشت ایشان را نافع
باشد و از ضرر گزند محفوظ مانند بلبل که
هر طبقه شرافت نفس را آن صفتی هیشمارد که
بدان صیانت رتبه و معیشت تواند شد و آنچه
زیاده بر این باشد هرگز فقدان آن را نقص
و دنائت نمی انگارد اگر چه در نزد طبقات
دیگر نقص و خست شمرده شود و در استحصان
آن سعی بیکار نمی برد نظر کن در غالب
سلطین و امراء چگونه با اعتقاد شرافت نفس از
عهد شکنی پروا نمی کنند

خصوصا با آنانکه از خود در جلالت و عظمت
بست ترند و از جور و ظلم و سایر اذال ذمیه
اجتناب نمی نمایند و هیچیک از این امور را
خست و دنائت نمیشمارند

و حال آنکه اگر یکی از اینها از احاد
رعیت سر میزد و خسیس و دنی النفس شمرده
شده بدین جهت در امر معیشت او خلل حاصل
می شد حتی سایر طبقات هم این امور را در
حق سلطین و امراء خود از خست و دنائت
نمیدانند بلکه بمحامل دیگر حمل میکنند

و همچنین است حال جمیع طبقات عالیه با
طبقات سافله طبقه بعد طبقه

و سبب این امر آنست که طبقات عالیه
خود را از ضرر آن افعال شنیعه مصون و محفوظ

میدانند پس اگر مدار انتظام عالم همین شرافت
نفس بوده باشد هر طبقه عالیه دست تعدی به
طبقه سافله گشوده در های شر و فساد بروی
این بیچاره انسان باز خواهد گردید

علاوه بر این چون غرض از اتصاف بدین
صفت توسیع طرق معیشت و تنحذر از تنگی
مسالك زندگانی است چنانکه معلوم شد پس
هرگز این خصایص مانع نمی شود انسان را از
تعدیات باطنیه و خیانت های مخفی و رشوت
خوارها در زوایای محاکم زیرا آنکه انسان
طالب سعاه عیش میداند که بدین خیانت مخفی
بمقصد اصای خود خواهد رسید بدون آنکه
مشهور بدنائت گردد چنانکه می بینی که داعیان
بر شرف نفس چگونه اعمال در زوایای محاکم
از آنها بظهور میرسد

پس شاید کسی را که شرف نفس
را میزان عدلی قرار داده کتمان کند که میتواند
بدین صفت هرکس را بحق خود راضی کرده
منع جمیع تعدیات و اجحافات ظاهریه و باطنیه
را نماید

و اگر کسی بگوید یکی از اسباب طلب
شرافت نفس حب محمدست پس می شود که هر
شخصی بجهت استحصالی محمدت خود را با علی
درجه شرافت نفس متصف ساخته خوشتن را

از جمیع ردائیل و تعدیات و اجحافات دور
نماید

جواب میگویم اولاً کمتر شخصی یافت می
شود که مدح و ثنا را بر لذائذ شهوات
بدنیه تقدیم نماید و اگر بطبقات مردم نظر
شود این بخوبی ظاهر و هویدا خواهد شد

و ثانیاً چونکه موجب اول از برای
مدح و ثناء این انسانهای حیوان منش و
باعث نخستین بجهت ستایش این مورخین مزورین
و شعراء کاذبین غدا و ثروت و جاه و جلال
& شوکت است اگر چه استحصال اینها از طرق
غیر لائقه شده باشد و در اکتساب این چیزها
هزارها تعدیات و اجحافات سر زده باشد
لذا غالب نفوس در این امر سعی خواهند
کرد که خود را اصحاب غنا و ثروت و
خداوندان جاه و جلال نمایند اگر چه بطریق
غدر و ظلم و خیانت بوده باشد

تا آنکه هم لذائذ بدنیه را بدست
آرند و هم ممدوح این مدلسین گردند و کتب
شخصی یافت می شود که طالب حمدت خدا
بوده از راه حق و فصیلت و شرافت نفس نیا
و ستایش حق را اکتساب کند

و از آنچه گفته شد ظاهر گردید که خصلت
شرافت نفس بهیچوجه از برای تعدیل شهوات

و منع تعدیات و انتظام عالم کافی نیست
ولی اگر مستند بدینی بوده و در آن دین
ماهیت آن مقرر و متعین گردیده باشد بجهت آن
منشا و بنا موجب انتظام سلسله معاملات خواهند
شد نه چنانکه در بیان حیا بدین اشاره
رفت

و اما وجه ثالث مخفی نماند که قدرت
حکومت متصور است بر دفع ظلمها و جورهای
ظاهری اما اختلاسات و نزو بر ها و پیمانها و
فساد ها و تعدیات باطنیه خداوندان شهوات را
چگونه منع تواند کرد و بکدام طور بحیله ما
و دسیسها و ستمهای پنهانی مطلع می شوند تا
رفع آنرا بکوشد علاوه برین حاکم و اعوان او همه
اصحاب شهوتند

و کدام چیز آن دارایان قدرت را
از متمغنیات شهوات فعاله منع خواهند نمود و
رعیتهای ضعیف بیچاره را چه امرا ز دست
شره و حرص و آز آنها خلاصی خواهند بخشید
چون هیچ رادع و زاجر آنها را نباشد البته آن حاکم
خفیه رئیس سراق و چیرا را اس ققطاع الضریق
گشته اتداع و اعوان او همه آلات ظلم و جور
و عذر و ادوات شر و فساد و افراز های
اختلاس ان خواهند گردید

و در ابطال حقوق بندگان خدا و

هتك اعراض و نهب اموال آنها خواهند کوشید
و عطش شهوات خود را از خون بیچارگان
تسکین خواهند داد و قصر های خویش را
بماء بینویان منقش و مزین خواهند ساخت
و بالجمله در هلاک عباد و دمار کوشش
و سعیها بکار خواهند برد پس سبب دیگری
از برای تک ارباب شهوات از تعدیات و
اجحافات باقی نماند مگر وجه رابع یعنی ایمان
بر اینکه عالم را صانعی است دانا و توانا و
اعتقاد بدینکه از برای عمل خیر و شر پس از
این حیات جرأ نیست معین

و الحق دو إعتقاد معایدار ترین
اساسی است از برای کشش شهوات و رفع
تعدیات ظاهریه و باطنیه و محکم ترین رکنیست
بجهت بر انداختن حیلها و تزویرها و تدلیسها
و نیکو ترین باعتی است برای احتیاق حقوق
و اوست سبب امنیت و رفاهیت تامه و
بدون این دو عقیده هرگز هیئت اجتماعی صورت
و وقوع نپذیرد و مدنیت لباس هستی نباشد
و بایه معاملات استوار نگردد و مصاحبات
و معاشرات بیغل و غش نشود و اگر کسی را
این دو اعتقاد نباشد بهیچوجه او را رادعی بسوی
فضائل و زاجری از رزائل نخواهد بود
و هیچ چیز او را از خیانت و دروغگوئی

و منافعی و مزوری منع نخواهد نمود بجهت آنکه علت غائیة جمیع ملکات مکسبیه و افعان اختیاریه چنانکه گفته شد نفس انسان است و چون کسی را اعتقاد بپوایب و عقاب نباشد کدام چیز دیگر او را از این صفات ذمیة منع نموده باخلاق حسنه دعوت خواهد نمود و خصوصاً در وقتی که معلوم شود انسان را که نه از اتصاف بدیها ضرری در دنیا بروی میآید خواهد شد و نه از تغلق بدیها او را فائده خواهد رسید و کدام امر او را بر معاشرت و مناصرت و مرحمت و مروت و جوان مردی و دیگر اموری که هیئت اجتماعی را از آنها گریزی نیست الزام خواهد کرد

و خواننده را معلوم گردید که اولی تعلیمات طبیعیین یعنی نیچه بیا رفیع این دو اعتقاد است که اساس همه دینهاست و آخر تعلیمات ایشان اباحت و اشتراك است پس این قومند که بر باد دهنده هیئت اجتماعی اند و تباه کننده مذهب و مقدسان اخلاقند و خراب کننده ارکان علوم و معارفند

هلاک نمائنده امیند و زائل کننده نخوت و غیرت و ناموسند و جراثیم لوم و خیانتند و ارومهای رزالت و دنائتند و اساس های خست و نذالت اند و اعلام

کذب و دروغند و دعوات حیوانیتند محبت آنها
کید است و مصاحبت ایشان مگر است و
ملازمت شان غدر

و مجالستان حيله است صداقتشاق فريب
است و دعوي انسانيت شان دام است و بر
معارف و علوم خواندنشان شست (۱) و قلاب است
امانت را خيانت كنند و سر را حفظ نگنند
و دوست عزيز خود را بيك پول سيناه بفروشند
بدنه های شكمند و عييد شهوت

و از برای قضای شهوات خویش از
ارنگاب هیچ گونه عمل خسیس و دنی استنکاف
نمیکنند ناموس و عار و نك را بهیجوجه نمی
شناسند و از شرف نفس خبر ندارند بمران در
ابن طایفه از پدران در امان نیستند و دشمنان
از هیچکدام بلی حرکت طبیعت طبیعی را چه
تواند کرد

و اگر شخصی باین ملمس (۲) خون مار
اینها بازی خورد و بخط و خال چرن انمی
ایشان مقرر گردد و زخرف فول اینها او را
بسند افتد و حيله های ایشان در دل او جای
گیرد و چنان کمان کند که این قوم موجب
تمدند و باعث انتظام بلادند و یا سبب نشر
علوم و معرفتند و با آنکه خال کند که ایشان

(۱) تور ماهیگیری (۲) نرمی پوست

در تنگی معین و یارند و در وقت ضرورت حافظ
 سرارند باید بر عقل او گریست و خندید
 زیرا آنکه هم جای خنده دارد و هم
 جای گریه پس از همه آنچه بیان کردیم بنهج
 اوضح ظاهر شد که دین اگر چه باطل و اخس
 ادیان بوده باشد بجهت آق دو رکن رکن یعنی
 اعتقاد بصانع و ایمان بثواب و عقاب و بسبب
 سائر اصولی که و دایم دینها و کیشهاست
 از طریق مادین یعنی نیچریها بهتر است در
 عالم مدنیت و هیئت اجتماعی و انتظام امور
 معاملات در جمیع اجتماعات انسانی و در همه ترقیات
 بشریه دین دار دنیا

و چون نظام عالم بر نهج حکمت گذاشته
 شده است و نظام عالم انسانی جزء نظام کل
 است هر وقت این خلل انداز ان هیئت اجتماعی
 یعنی نیچریها ظهور نمودند نفوس انسانیه با قلم
 و قلم آنها همت گماشته و خداوند ان نظام
 حقیقی مدنیت که دین بوده باشد در ازنه ایشان
 سببهای بلیغ بکار بردند

و مزاج انسان کبیر بنا بر شعور خداداد
 خود که اثر حکمت کلیه اینها را قبولی نکرده
 چون فضیلات دفع نموده است و لهذا این طایفه
 اگر چه از دیر زمان بدین عالم یا نهاده اند و
 بعضی از نفوس خائنه ارباب شوکت هم بجهت

مقاصد دنییه خود ایشان را در هر وقتی تأیید
نموده و لگن پایداری و ثبات حاصل نکرده اند
و چون ایاهای تاپستان در هر زمان که
ظهور نموده اند بزودی متفرق و نابود شده
اند و نظام حقیقی عالم انسانی یعنی دین متمکن
و مستقر شده این مایه بی انتظامی زائل و
معلوم گردیده اند و چون معلوم شد که دین
مطلقاً مایه نیک بختیهای انسان است پس اگر
بر اساسهای محکم و پایه های متقن گذاشته شده
باشد البته آن دین بنهیج اتم سبب سعادت تامه
و رفاهیت کماله خواهد گردید و بطریق
اولی موجب ترقیات صوریه و معنویه شده علم
مدنیت را در میان پیروان خود خواهد بر افراخت
بلکه متبیین را بتمامی کمالات عقلیه و نفسیه
فائز خواهد گردانید

و ایشان را به نیک بختی دو جهان خواهد
رسانید و اگر غور نمائیم در ادیان هیچ دینی
را نخواهیم دید که بر اساس محکم متقن نهاده
شده باشد مانند دین اسلام

زیرا آنکه عروج امر بر مدارج کمالات و صعود
شعوب بر معارج معارف و ارتقاء قبائل بر مراقی
فصائل و اطلاع طوایف انسانها بر دقایق حقایق
و استحصان آنها سعادت تامه حقیقیه را در دار دنیا
و آخرت موقوف است بر اموری چند

اول آنکه باید لوح عقول امم و قبائل
از گدورات خرافات و زنگهای عقاید باطله و همیه
پاك بوده باشد زیرا آنکه عقیده خرافیه حجابی
است کثیف (۱) علی‌الدوام حائل می شود در میانه
صاحبان عقیده و میانه حقیقت و واقع و او را باز میدارد
از کشف نفس الامر بلکه چون پاك خرافاتی را
قبول کرد عقل او را وقوف حاصل شد و از
حرکت فکریه سر باز زد پس از آن حل مثل
بر منل کرده جمیع خرافات و اوهام را قبول
خواهد نمود و این موجب آن می شود که از
کمالات حق دور افتد و حقائق اکوان برو
پوشیده ماند بلکه سبب خواهد شد که جمیع
عمر خود را باوهام و وحشت و دهشت و خوف
و بیم بگذرانند و از حرکت طیور و جنبش مهائم
در لرزه افتد و از هبوب ریاح و آواز رعد
و درخشیدن برق مضطرب گردد و بواسطه
تطبرات و تشاؤمات از غالب اسباب سعادت خود
باز ماند و هر حیل باز و مکار و دجالیرا گردن
نهد و کدام شقا و بدبختی و سوء عیش ازین
گونه زندگی بدتر خواهد بود

و اول رکن دین اسلام اینست که عقول
را بصیقل توحید و تنزیه از زنگ خرافات و گدور
اوهام و آرایش و همیات پاك سازد و نخستین

تعلیم او این است که انسان را نشاید که انسان دیگر و یا یکی از جمادات علویه و سفلیه و خالق و متصرف و قاهر و معطی و مانع و معز و منزل و شافی و مهلك بداند و یا که اعتقاد کند که مبدا اول بلباس بشری برای اصلاح یا افساد ظهور نموده یا خواهد نمود و یا آنکه آن ذات منزّه بجهت بعضی از مصالح در کسوت انسانیت چه بسیار آلام و اسقام را متحمل گردیده است و غیر از اینها از آن خرافاتی که هر يك بانفراده برای کوری عقل کافیهست و غالب دیان موجوده ازین اوهام و خرافات خالی نیست اینک دیانت نصرانیه و دیانت برهما و دیانت زردشت

دوم آنکه نفوس آنها باید متصف بوده باشند بنهایت شرافت یعنی هر واحدی از امم خود را بغیر از رتبه نبوت که رشته ایست الهیه سزوار و لایق جمیع پایه های افراد انسانیه بداند و در خود نقص و انحطاط و عدم قابلیت تصور نکند و چون نفوس خلق بدین صفت متصف باشند هر یکی با دیگری در میدان واسع فضائل مسابقت نموده در استحصال کمالات در صدد مجارات و مبارات خواهد بر آمد و در نیل عز و شرف و اقتتای ا رتب

عالیه دنیویه کوتاهی نخواهد ورزید

۱ چیدن و حاصل کردن

و اگر بعضی از نفوس را چنان اعتقاد شود که آنها خلقة و فطرة از دیگران در شرافت کمترند و رتبه ایشان از نفوس ساغرین پستر است البته در همت آنها نقص و در حرکت ایشان فتور و در ادراکشان ضعف حاصل خواهد شد

و از بسیاری از کمالات و رتب عالیہ و سعادات دنیویہ محروم مانده و در دایره صغیرہ جولان خواهند نمود

دین اسلام در های شرافت را بروی نفوس گشوده حق هر نفسی را در هر فضیلت و گمائی اثبات میکند و امتیاز شرافت جنسیت و صنفیت را از میانه بر میدارد و مزیت افراد انسانیہ را فقط بر کمال عقلی و نفسی قرار میدهد

و کم دینی یافت میشود که این مزیت در او بوده باشد ملاحظه کن که چگونه دین برهما انسان را بر چهار قسم کرده یکی بر همین و دیگری چهرتری و سیمی ویش و چهارمی شود و اول درجه شرافت را فطرتا از برای برهن قرار داده است پس از آن از برای چهرتری و قسم چهارم را در جمیع مزایای اسانیت از همه پست تر شمرده است

و این یکی از اعظم اسباب شمرده میشود

از برای عدم ترقی مشدینین بدین دین در علوم
و معارف و صنایع چنانکه شاید و باید و حال
آنکه اقدام امم میباشند و دیانت عیسویه بر حسب
انجیل شرافت را از برای جنس بنی اسرائیل
اثبات کرده غیر آن جنس را با سامی حقیر
ذکر میکنند و پیروان آن دین اگر چه از
این حکم سر باز زده امتیاز جنسیت را برداشتند
و لکن صنف قسیسها را آنقدر شرافت دادند
که نیز موجب خست سائر نفوس گردید زیرا
آنکه قبول ایمان و غفران ذنوب را در تحت
قدرت آنها قرار دادند و گفتند نفوس دیگران
را اگر چه باعلی درجه کمال رسیده باشد
آنقدرت نیست که عرض ذنوب خود را بدر گاه
الهی کرده طلب مغفرت نماید بلکه باید این
امر بواسطه قسیسها صورت یزید و همچنین
گفتند قبول ایمان در نزد خداوند تعالی موقوف
بر قبول قسستیس است و این حکم جنت بخش
نفوس را از انجیل اخذ نمودند چونکه در
آن نوشته شده است هر چه شما در زمین بگشایید
در آسمانها گشاده میشود و هر چه شما در زمین
ببندید در آسمانها بسته میشود و تا زمانیکه این
عقیده جنت بخش نفوس در امت نصرانیة بلاد
فرنگ متصن و پایدار بود هیچگونه ترقیات

از برای آن امت حاصل نشده لوتر رئیس پرستان
 که این حکم را بر خلاف انجیل دفع نموده
 است بمسلمانان اقتدا کرده است
 سیم آنکه بلید آحاد هر امتی الا امم
 عقاید خود را که اول نقشه الواح غقول است
 بر براهین متقنه و ادله محکمه موسس سازند
 و از اتباع ظنون در عقاید دوری گزینند و
 بمجرد تقلید آباء و اجداد خویشتن قائم شوند
 زیرا آنکه اکثر انسان بلا حجت و دلیل با
 موری اعتقاد کند و اتباع ظنون را پیشه خود
 سازد و بتقلید و پیروی آباء خود خورسند
 شود عقل او لامحاله از حرکات فکریه
 باز ایستد و اندک اندک بلادت و غباوت (۱)
 پرو غلبه نماید تا آنکه خرد او با المره
 عاطل و از إدراک خیر و شر خود عاجز ماند
 و شقا و بد بختی از هر طرف او را فرو گیرد
 تعجب منما گیزد وزیر فرنا که تازیخ
 سیو یلزا سیون یعنی مد نیت امم افرنجیه را
 نوشته است میگوید یکی از اعظم اسباب تمدن
 یور وپ این بود که طایفه ظهور کرده گفتند
 اگر چه دیانت ما دیانت عیسویه است ولی
 ما را میرسد که براهین اصول عقاید خود را
 جویا شویم

و جماعت قسیسها اجازت نمیدادند و می گفتند که بنای دین بر تقلید است و چون آن طایفه قوت گرفته افکار ایشان منتشر گردید عقول از حالت بلادت و عبادت برآمده در حرکت و جولان آمد و در استحصال اسباب مدنیت کوشیدن گرفت

دین اسلام آن یگانه دینیست که ذم اعتقاد بلا دلیل و اتباع ظنون را میکند و سرزنش پیروی از روی کوری را مینماید و مطالبه برهان را در امور بمتدبنین نشان میدهد و در هر جا خطاب بعقل میکنند و جمیع سعادات را نتایج خرد و ینش می شمارد و ضلالت را به بیعقلی و عدم بصیرت نسبت میدهد و از برای هر يك از اصول عقاید به نهجی که عموم را سود مند افتد اقامه حجت مینماید بلکه غالب احکام را با حکم و فوائد آنها ذکر می کند (بقران شریف رجوع شود) و هیچ دینی نیست که این فضیلت درو بوده باشد و چنان گمان میکنم که غیر مسلمین نیز بدین مزیت اعتراف خواهند کرد و مخفی ننماید که اصل دیانت عیسویه که عبارت از تثلیث بوده باشد جمیع نصاری برین معتقدند که بعقل فهمیدن آن ممکن نیست یعنی باید از عقل در گذشت تا انرا فهمید و اما اصول دیانت برهما هرکس را ظاهر است

که غالب آنها مخالف عقل صریحست چه اصحاب
آث دین برین امر اعتراف کنند چه
نکنند

چهارم آنکه باید در هر امنی از امم
جماعتی علی الدوام بتعلیم سائرین مشغول بوده
باشند و در تخلیه عقول آنها بمعارف حقه
کوتاهی نوزند و در تعلیم طرق سعادت تقصیر
ننمایند و گروهی دیگر همیشه در تقویم و تعدیل
نفس بکوشند و از اوصاف فاضله را بیان
و فوائد آنها را شرح و اخلاق رذیله را توضیح
و مساوی ۱ مضار آنها را تبیین کنند
و از امر معروف و نهی از منکر غافل نشوند
زیرا آنکه بالبداهه جمیع معلومات انسان
مگسب است و اگر او را معلمی نباشد از
عقل خود بهره و فایده نخواهد گرفت و چون
حیوانات درین عالم زیست خواهد نمود و از
سعادت دارین محروم مانده ازین دنیا خواهد
رفت پس معلم واجب شد و شهوات و خواهش
های نفس را حدی و اندازه نیست و اگر
معدّل و مقومی آن شهوات را نباشد لا محاله
مستلزم تعدیات و اجحافات خواهد گردید و
ان خواهشها سلب راحت و امنیت دیگران را

خواهد نمود بلکه خود را هم در آتش شهبوات
خویشتن سوخته در نهایت شقا بدار الشقا خواهد
رفت پس امر بمعروف و ناهي از منکر و
معدل اخلاق لازم شد

و اعظم فروش و واجبات دین اسلام
این دو امر است ﴿بقران شریف رجوع شود﴾
و در سائر ادیان آنقدر اهتمامی در این دو
امر نشده است و چون ارکان دین است
اسلامیه بسیار است و بیان فائده هر یکی
در مدنیت و شرح بودن هر واحدی از آنها
سبب سعادت تامه موجب آن می شود که از
موضوع کلام خارج شوم بر خود واجب
دانستم که رساله بنفرد ها درین امر وضع نمایم
و در آن بیان کنم که آن مدینه فاضله که
حکما بارزوی آن جان سپردند هرگز
انسان را دستیاب نخواهد شد مگر بدبانت
اسلامیه

اگر کسی بگوید چون دیانت اسلامیه
چنین دست پس چر ! مسلمانان بدین حالت محزنه
می باشند

جواب میگویم چون مسلمان بودند
بودند چنانکه بودند و عالم هم بفضل آنها
شهادت میدهد و اما الان ای بدین دول

شریف اکتفا خواهم کرد ان الله لا یغیر
 ما بقوم حتی ما ینفرو اما باتفسهم
 اینست مجمل آنچه میخواستیم بیان کنیم
 در منابر و مقاصد طریقه نیجریه در مدینت و
 هیأت اجتماعی و منافع دین اسلام
 تمت رافم جمال الدین الحسینی
 انتمهی

سرطانت ۱۳۰۳